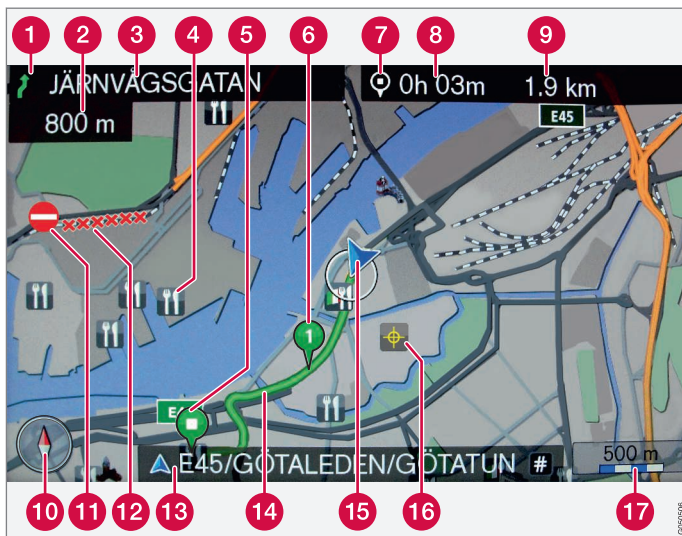




WEB EDITION  
SENSUS NAVIGATION



### Ekrāna teksts un simboli

- 1 Notikums pie nākamā vadības punkta
- 2 Attālums līdz nākamajam vadības punktam
- 3 Nākamā ceļa/ielas nosaukums
- 4 Iestāde (restorāns)
- 5 Plānotā maršruta pēdējais galamērķis
- 6 Plānotā maršruta starpmērķis
- 7 Galamērķa/pēdējā galamērķa simbols
- 8 Izskaitļotais ierašanās laiks pēdējā galamērķī
- 9 Izskaitļotais atlikušais attālums līdz galamērķim
- 10 Kompass
- 11 Satiksmes informācija
- 12 Posms, uz kuru attiecas satiksmes informācija
- 13 Pašreizējā ceļa/ielas nosaukums – automašīnas pašreizējā atrašanās vietā (15)
- 14 Plānotais maršruts
- 15 Automašīnas pašreizējā atrašanās vieta
- 16 Saglabātā atrašanās vieta
- 17 Kartes mērogs

Ceļa tips	Krāsa / krāsojums
Automaģistrāle	Oranžs
Galvenās nozīmes ceļš	Tumši pelēks
Mazākās galvenās nozīmes ceļš	Pelēks
Parasts ceļš	Gaiši pelēks
Vietējās nozīmes ceļš	Balts



## SENSUS NAVIGATION



Volvo navigācijas sistēma ir Volvo izstrādāta satiksmes informācijas un ceļu navigācijas sistēma. Sensus Navigation vada jūs uz galamērķi un sniedz informāciju visa maršruta garumā. Tā nodrošina informāciju par situācijām, kas var apgrūtināt braukšanu, piemēram, satiksmes negadījumiem un ceļa remontu, kā arī parāda citus maršruta variantus.

Varat iestatīt brauciena plānu, meklēt objektus, kas atrodas tuvu maršrutam, saglabāt ipašās atrašanās vietas utt. Sensus Navigation norāda pre-

cizu automašīnas atrašanās vietu un nepareizas nogriešanās gadījumā izlabo maršrutu, ļaujot sasniegt izvēlēto galamērķi.

Jūs pārliecināsit, ka tās lietošana ir ļoti intuitīva. Izmēģiniet to. Tāpat mēs iesakām iepazīties ar šajā rokasgrāmatā ietvertu informāciju, lai pilnībā izmantotu sistēmas sniegtās iespējas.

Volvo navigācijas sistēma arī palīdz rūpēties par apkārtni, atvieglojot nokļūšanu galapunktā un saīsinot attālumus, kas jums jānobrauc.





## 01 Sākt darbu tūlīt

Sistēmas aktivēšana.....	9
Vadības ierīces – ātrā darba sākšanas rokasgrāmata.....	9
Vadība uz galamērķi.....	10

01



## 02 Iepazīstiet Sensus Navigation

Pirms ieslēgšanas.....	13
Īpašnieka rokasgrāmata.....	13

02



## 03 Vadība

Vadības ierīces – pārskats.....	16
Vadības ierīces – vispārīgi.....	18
Vadības ierīces – viduskonsole.....	18
Vadības ierīces – stūre.....	19
Vadības ierīces – tālvadības pults.....	19

03



## 04 Balss atpazīšana

Vispārīgi par balss vadību.....	21
Balss komandu lietošana.....	22
Balss atpazīšanas palīdzības funkcijas un iestatījumi.....	22
Balss atpazīšanas valodas opcijas.....	25

04



## 05 Ritentiņš

Opciju ievadišana un atlasīšana.....	27
--------------------------------------	----

05



## 06 Kartes, kompass un balss vadība

Kartes attēls – daži piemēri.....	30
Kompass.....	32
Balss norādes.....	32

06



## 07 Izvēlnes

Vispārīga informācija par izvēlnēm.....	34
Īsinājumiķonas.....	34
Galvenā izvēlne.....	35
Ritināšanas izvēlne.....	36
Izvēlņu koks.....	37



## 08 Galamērķa norādīšana

Vispārīga informācija par galamērķa ieva- dišanu.....	42
Meklēšana no sākumlapas.....	42
Meklēšana, izmantojot adreses.....	43
Meklēšana, izmantojot POI.....	45
Meklēšana, izmantojot saglabātu atraša- nās vietu.....	46
Meklēšana, izmantojot iepriekšējos gala- mērķus.....	47
Meklēšana, izmantojot internetu.....	48
Meklēšana, izmantojot pasta indeksu.....	48
Meklēšana, izmantojot platuma/garuma grādus.....	49
Meklēšana, izmantojot kartes punktu.....	50
Meklēšana, izmantojot Travel guide.....	51



## 09 Brauciena plāns

Brauciena plāns – vispārīgi.....	53
Maršruta starpmērķi.....	54



## 10 Maršruts

Maršruts – izvairīšanās.....	56
Alternatīvi maršruti un maršrutu pārskats.....	57
Detalizēta maršruta informācija.....	58
Atlikušā maršruta karte.....	58
Maršruta ierakstīšana.....	59



## 11 Settings

Maršruta opcijas.....	61
Maršruta opcijas – izvairīšanās no noteikta apgabala.....	63
Maršruta opcijas – maršruta pielāgošana.....	65
Map options.....	65
Norāžu opcijas.....	68
Sistēmas informācija.....	73
Taustiņš FAV.....	73
Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana.....	74



## 12 Satiksmes informācija

Satiksmes informācija.....	76
Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa.....	76
Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi.....	77
Satiksmes traucējuma apmērs.....	79



## 13 Kartes simboli

Objekti – POI..... 82

13



## 14 Bieži uzdotie jautājumi

Bieži uzdotie jautājumi..... 85

14



## 15 Karte un sistēmas informācija

Kartes – saturs..... 88  
Karšu atjaunināšana..... 88  
Licences līgums..... 89  
Autortiesības..... 89

15





## 16 Alfabētiskais rādītājs

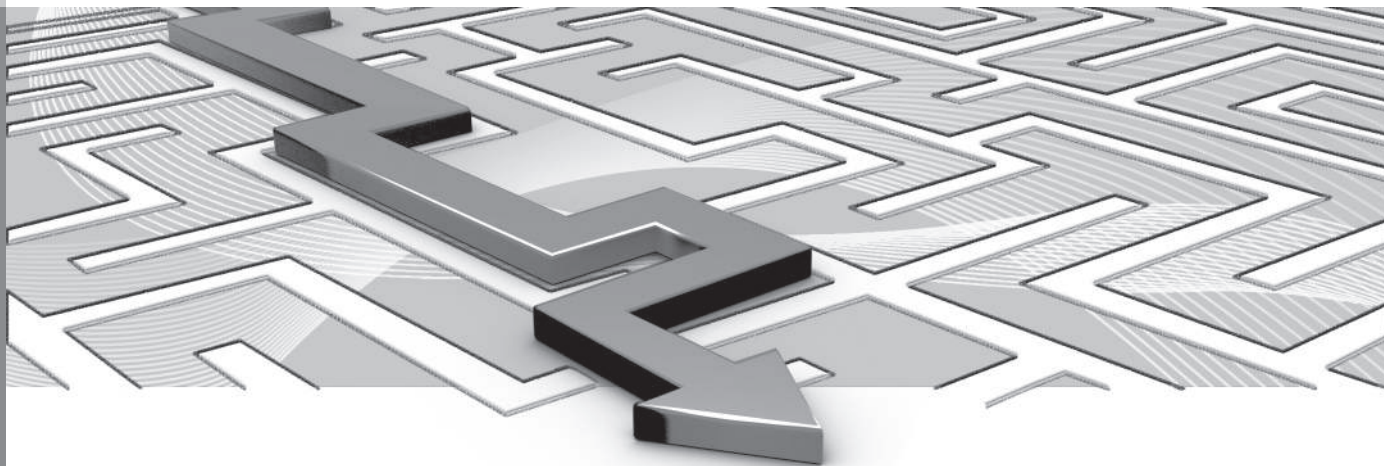
Alfabētiskais rādītājs..... 92

16

# 01



SĀKT DARBU TŪLĪT



## Sistēmas aktivēšana

*Vispirms ir jāaktivē automobiļa elektrosistēma:*

### Ieslēgt

1. Ievietojiet tālvadības pults atslēgu aizdedzes slēdži.
2. Ja navigācijas sistēma nesāk darboties dažu sekunžu laikā, nospiediet konsoles **NAV** taustiņu.

Pēc tam, iespējams, sistēmai būs nepieciešamas vairākas sekundes, lai noteiktu automašīnas atrašanās vietu un kustības virzienu – pēc tam tiek parādīta pašreizējās ģeogrāfiskās teritorijas karte, kurā automašīna ir apzīmēta ar zilu trijstūri.

## BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet turpmāko.

- Veltiet visu uzmanību situācijai uz ceļa un koncentrējieties tikai uz braukšanu.
- Ievērojiet spēkā esošos satiksmes noteikumus un brauciet saprātīgi.
- Noteiktos laika apstākļos vai gadalāikos daži ieteikumi var būt mazāk uzticami.

### Izslēgt

Navigācijas sistēmu nevar deaktivizēt – tā darbojas fonā. Tā netiek deaktivizēta, līdz tālvadības pults atslēga tiek izņemta no aizdedzes slēdža.

## PIEZĪME

Navigācijas sistēma darbojas arī tad, ja dzinējs ir izslēgts. Sistēma izslēdzas, kad akumulatora uzlādes līmenis kļūst pārāk zems.

### Saistītā informācija

- Vadība uz galamērķi (10 lpp.)
- Vadības ierīces – ātrā darba sākšanas rokasgrāmata (9 lpp.)
- Pirms ieslēgšanas (13 lpp.)

## Vadības ierīces – ātrā darba sākšanas rokasgrāmata

*Volvo GPS navigācijas ierīci var darbināt vairākos veidos:*

- ar stūres labās puses vadības tastatūru (19 lpp.);
- ar viduskonsoles (18 lpp.) vadības slēdžiem;
- ar tālvadības pulti (19 lpp.);
- ar balss atpazīšanu (21 lpp.).

Funkciju aprakstu skatiet (18 lpp.).

### Galvenās komandas

Stūres vadības tastatūru lieto divos tālāk minētajos piemēros, lai nodrošinātu vadību uz adresi vai objektu.





# 01 Sākt darbu tūlīt

01



- Ritiniet/izvēlieties izvēlnēs, izmantojot **īkšķratu** (1).
- Aktivizējiet izvēli, īsi **nospiežot īkšķratu** (piemērā turpmāk saisināts kā "+ **OK**").
- Dodieties uz iepriekšējām izvēlnēm un/vai atsauciet darbību, nospiežot **EXIT** (2).

## Viduskonsoles vadības taustiņi

Ja tiek lietota **viduskonsoles vadības tastatūra**, nevis stūres vadības tastatūra, tad jāievēro:

Stūres tastatūra	Viduskonsole
Pagrieziet <b>īkšķratu</b>	Pagrieziet <b>TUNE</b>
Nospiediet <b>īkšķratu</b>	Nospiediet <b>OK</b>
Nospiediet <b>EXIT</b>	Nospiediet <b>EXIT</b>

## Saistītā informācija

- Sistēmas aktivēšana (9 lpp.)
- Vadība uz galamērķi (10 lpp.)

## Vadība uz galamērķi

*Iestatiet vadību uz vajadzīgo adresi vai objektu.*

Navigācijas sistēma izskaitļo maršrutu, brauciena laiku un attālumu līdz izvēlētajam galamērķim. Sistēma sniedz norādes par krustojumu izbraukšanu utt.

Ja brauciena laikā konstatēta atkāpe no plānotā maršruta, sistēma automātiski aprēķina jaunu maršruta kontūru.

## Adreses meklēšana

Solis	Displeja ekrāns/izvēlne	Darbība
1	Ja displeja ekrānā nav redzams kartes attēls, rīkojieties šādi:	Nospiediet viduskonsoles taustiņu <b>NAV</b> .
2	Karte	Nospiediet <b>NAV</b> , lai izsauktu izvēlni " <b>Shortcuts</b> ".
3	Izvēlne <b>Shortcuts</b> , skatiet (34 lpp.).	Iezīmējiet <b>Set address</b> + <b>OK</b> .
4	<b>Address</b>	Iezīmējiet <b>City</b> : + <b>OK</b> .

Solis	Displeja ekrāns/izvēlne	Darbība
5	Ritentiņš – skatiet (27 lpp.).	Pagrieziet <b>īkšķratu</b> , lai izvēlētos rakstzīmi, un ievadiet to, noklikšķinot uz <b>OK</b> - ekrānā parādās opciju saraksts.
6	"Ritentiņš"	Izvēlieties vajadzīgo rajonu no saraksta + <b>OK</b> .
7	Ekrānā ir redzams tas pats skats, kas (4), kad ir aizpildīts <b>City</b> .	Iezīmējiet <b>Set single destination</b> + <b>OK</b> .
8	Karte	Vadība tiek sākta - ievērojiet norādījumus.

Plašāku informāciju par to, kā meklēt galamērķus ar adresēm skatiet (43 lpp.).

## POI meklēšana

POI tiek dēvēts arī par "objektu" un "iestādi".



Solis	Displeja ekrāns/ izvēlne	Darbība
1	Ja displeja ekrānā nav redzams kartes attēls, rīkojieties šādi:	Nospiediet viduskonsoles taustiņu <b>NAV</b> .
2	Karte	Nospiediet <b>NAV</b> , lai izsauktu izvēlni " <b>Short-cuts</b> ".
3	Izvēlne <b>Short-cuts</b> , skatiet (34 lpp.).	Iezīmējiet <b>Set point of interest</b> + <b>OK</b> .
4	<b>Point of interest (POI)</b>	Izvēlieties, piemēram, <b>Near the car</b> + <b>OK</b> .
5	Izvēlne <b>Near the car</b> un <b>Results list</b> .	Izvēlieties, piemēram, <b>Nearest tourist attraction</b> + <b>OK</b> .
6	<b>Results list</b>	Izvēlieties vajadzīgo opciju no saraksta + <b>OK</b> .

Solis	Displeja ekrāns/ izvēlne	Darbība
7	Uznirstošā izvēlne	Iezīmējiet <b>Set single destination</b> + <b>OK</b> .
8	Karte	Vadība tiek sākta - ievērojiet norādījumus.

Plašāku informāciju par to, kā meklēt galamērķus ar POI skatiet (45 lpp.) un (82 lpp.).

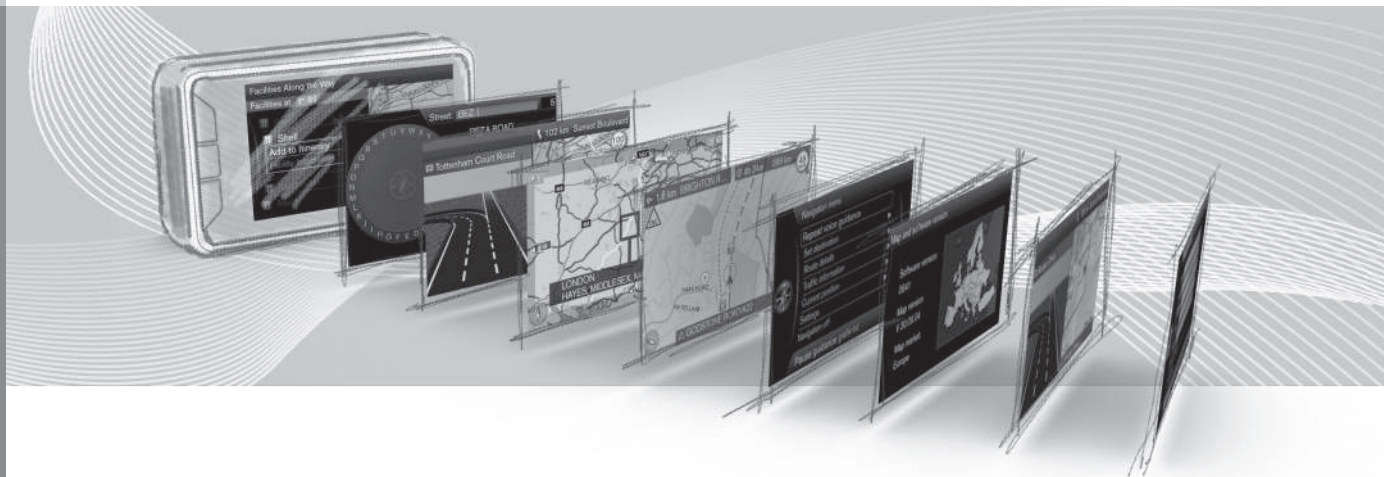
#### Saistītā informācija

- Sistēmas aktivēšana (9 lpp.)
- Vadības ierīces – ātrā darba sākšanas rokasgrāmata (9 lpp.)

# 02



## IEPAZĪSTIET SENSUS NAVIGATION





## Pirms ieslēgšanas

*Svarīga informācija, kas jāizlasa pirms navigācijas sistēmas lietošanas.*

### Vispārējs pārskats

Volvo Sensus Navigation izmanto atsaucē sistēmu WGS84, kas norāda ģeogrāfiskā garuma un platuma grādus.

Navigācijas sistēmu var izmantot, neatlasot galamērķi.

### Paturiet prātā

Navigācijas sistēma sniedz ceļu informāciju, kas vada uz iepriekš iestatītu galamērķi. Taču ne vienmēr visa ieteiktā vadība ir uzticama – var rasties situācijas, kas ir ārpus navigācijas sistēmas kompetences, piemēram, pēkšņas laika apstākļu izmaiņas.



### BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet turpmāko.

- Veltiet visu uzmanību situācijai uz ceļa un koncentrējieties tikai uz braukšanu.
- Ievērojiet spēkā esošos satiksmes noteikumus un brauciet saprātīgi.
- Noteiktos laika apstākļos vai gadalākos daži ieteikumi var būt mazāk uzticami.

## Settings

Šai sistēmai ir noklusējuma iestatījumi, bet pēc palaišanas tā ieslēdz pēdējos izmantotos iestatījumus.

### Saistītā informācija

- Īpašnieka rokasgrāmata (13 lpp.)
- Sistēmas aktivēšana (9 lpp.)

## Īpašnieka rokasgrāmata

*Labs veids, kā iepazīt Sensus Navigation, ir izlasīt šo īpašnieka rokasgrāmātu – ideālā gadījumā pirms sistēmas pirmās lietošanas reizes. Tā ļauj iepazīt funkcijas, sniedz padomus par to, kā sistēmu vislabāk izmantot dažādās situācijās un kā vislietderīgāk izmantot visas tās funkcijas.*

### 1. virsrakstu līmenis

### 2. virsrakstu līmenis

Saturs, kas ir redzams zem šī virsraksta, ir daļa no 1. virsrakstu līmeņa.

### Vispārīga informācija par īpašnieka rokasgrāmātu

Lietotājiem, kuri vēlas tūlīt sākt lietot sistēmu, ir pieejama arī īsa pamācība – skatiet (9 lpp.).

Lai saņemtu plašāku darbības un opciju, kā arī iestatījumu izvēles aprakstu, ieteicams izlasīt rokasgrāmātu, vienlaikus praktiski izmēģinot izlasīto.

### Izvēlņu opcijas/meklēšanas ceļi

Šajā rokasgrāmatā visas displeja ekrānā atlasāmās opcijas ir izceltas ar nedaudz lielāku un pelēku tekstu, piemēram, **Set destination**.

Meklēšanas ceļi izvēlņu kokā ir norādīti, piemēram, šādi:

Set destination → Address → City:



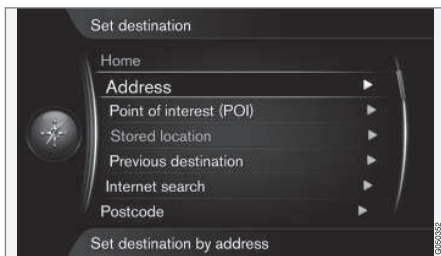
## 02 Iepazīstiet Sensus Navigation



### Teksts angļu valodā

Īpašnieka rokasgrāmatas attēli ir vienādi visiem tirgiem un valodām, bet teksts ir rakstīts galvenokārt angliki.

Lai lietotājam būtu vieglāk saprast attēlus un to izvēlņu opcijas ar meklēšanas ceļiem, kas ir saistīti ar rokasgrāmatas tekstu, uzreiz aiz teksta/frāzes rokasgrāmatas valodā iekavās ir sniegts attēla nosaukums angliki.



Set destination → Address

(Set destination > Address)<sup>1</sup>

### Īpašs teksts



### BRĪDINĀJUMS

Ja pastāv ievainojumu risks, tiek parādīti brīdinājumu paziņojumi.



### SVARĪGI

Paziņojumi "Svarīgi" parādās, ja pastāv bojājumu risks.



### PIEZĪME

Teksti ar apzīmējumu "PIEZĪME" sniedz padomus vai ieteikumus, kas atvieglo, piemēram, iespēju un funkciju izmantošanu.

### Parinde

Īpašnieka rokasgrāmatā ir informācija, kas ir pievienota kā zemsvītras piezīme lappuses apakšā vai tiešā saistībā ar tabulu. Šī informācija papildina tekstu, uz kuru tā atsaucas ar parindes numuru/burtu.

### Opcijas

Visi opciju/papildpiederumu tipi ir apzīmēti ar zvaigznīti (\*).

Papildus standarta aprīkojumam šajā rokasgrāmatā ir aprakstītas arī opcijas (rūpnīcā uzstādīto aprīkojumu) un daži papildpiederumi (papildus uzstādīto aprīkojumu).

Īpašnieka rokasgrāmatā aprakstītais aprīkojums nav pieejams visās automašīnās - to aprīkojums atšķiras atkarībā no pielāgošanas dažādu valstu tirgu vajadzībām, kā arī nacionālajiem vai vietējiem likumiem un noteikumiem.

Ja rodas šaubas par to, kas ir iekļauts standarta aprīkojumā, bet kas ir opcija/papildaprīkojums, sazinieties ar Volvo izplatītāju.

### Īpašnieka rokasgrāmatas izmaiņas

Specifikācijas, dizains un attēli šajā rokasgrāmatā nav saistoši.

Paturam tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

© Volvo Car Corporation

### Saistītā informācija

- Pirms ieslēgšanas (13 lpp.)
- Sistēmas aktivēšana (9 lpp.)
- Vadības ierīces – pārskats (16 lpp.)

<sup>1</sup> Tas neattiecas uz angļu un ķīniešu valodas rokasgrāmatām, taču šeit ir parādīts kā piemērs.



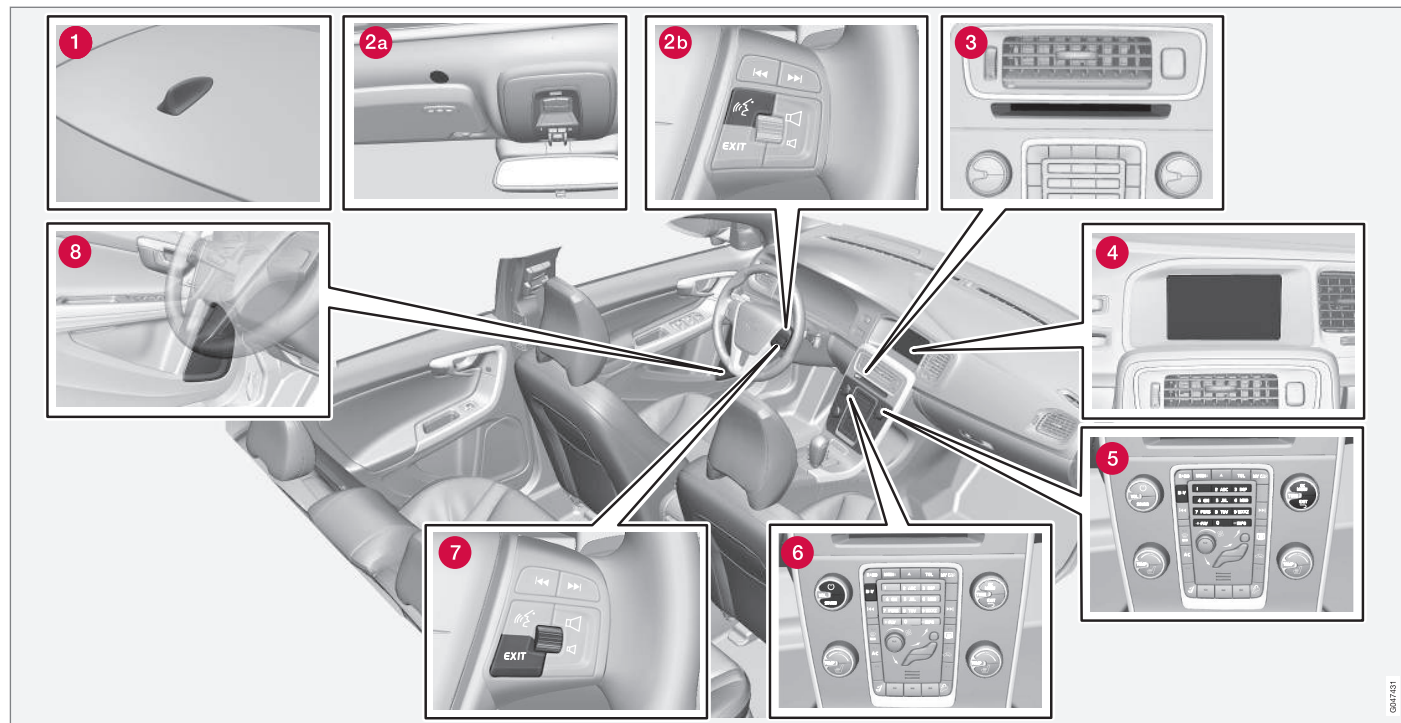
# 03

VADĪBA





## Vadības ierīces – pārskats



IEVĒROJIET: attēls ir shematisks - detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un tirgus.

### 1 GPS antena

Antena ir iebūvēta jumta antenā.

### 2 Balss atpazīšana

Dažas navigācijas sistēmas procedūras var vadīt ar balsi. Mikrofons (2a) atrodas griestos,

un aktivizēšanas taustiņš (2b) – labās puses tastatūrā uz stūres. Plašāku informāciju skatiet (21 lpp.).



### 3 Galvenais bloks

Galvenais bloks ir uzstādīts viduskonsolē un aiz tās un veic šādas funkcijas:

- Automašīnas atrašanās vietas (30 lpp.) izskaitļošana
- Maršruta izskaitļošana līdz norādītajam galamērķim (42 lpp.)
- Satiksmes informācijas (76 lpp.) apstrāde
- Balss norādes (32 lpp.)

GPS un satiksmes informācijas uztvērējs (TMC<sup>1</sup>) ir iebūvēts galvenajā ierīcē.

### Pozicionēšana

Automobiļa ātruma sensors un žiroskops aprēķina automobiļa pašreizējo pozīciju un braukšanas virzienu, izmantojot GPS satelītu sistēmas signālus.

Šādas sistēmas priekšrocība ir tāda, ka navigācijas sistēma reģistrē un aprēķina maršrutu pat tad, ja GPS signāls īslaicīgi nav pieejams, piemēram, braucot pa tuneli.

### Satiksmes informācija

TMC<sup>1</sup> ir standartizēta satiksmes informācijas kodēšanas sistēma. Uztvērējs automātiski meklē pareizo frekvenci. Signāls tiek uztverts ar FM antenas palīdzību.

### ! PIEZĪME

TMC nav pieejama visos reģionos/valstīs. Sistēmas pārklājuma zona tiek nepārtraukti uzlabota, un reizēm var būt nepieciešama atjaunināšana.

### 4 Ekrāns

Ekrānā tiek attēlotas kartes un sniegta detaļzēta informācija par maršruta tipu, attālumu, izvēlnēm utt.

### Ekrāna apkope

Tīriet ekrānu ar mikstu drāniņu, kas neplūksnojas, viegli samitrinot to maigā stiklu tīršanas līdzeklī.

### ! SVARĪGI

Nenovietojiet nekādus priekšmetus priekšā GPS navigācijas rādījumu ekrānam – pretējā gadījumā varat saskrāpēt tā virsmu. Mobilie tālruņi var traucēt rādījumu ekrāna funkciju izpildei.

### 5 Tastatūra, viduskonsole

Kā alternatīva stūres tastatūrai ir viduskonsoles ciparu taustiņi, kurus var izmantot kopā ar taustiņiem **OK/MENU**, **TUNE** un **EXIT**, kas ļauj ritināt caur dažādām izvēlņu funkcijām, apstiprināt veikto izvēli vai pāriet uz iepriekšējām izvēlnēm. Plašāku informāciju skatiet (18 lpp.).

### 6 Skaļuma vadības slēdzis un IR uztvērējs

Lai balss ziņojuma atskaņošanas laikā regulētu tā skaļumu, varat izmantot audiosistēmas skaļuma vadības slēdzi, skatiet (32 lpp.). Skaļumu var mainīt arī izvēlņu sistēmā.

Lietošanas laikā pārvērsiet tālvadības pultī pret viduskonsoli - tās IS uztvērējs atrodas viduskonsolē.

### 7 Tastatūra, stūre

Tastatūra atrodas stūres labajā pusē. Izmantojiet to, lai ritinātu dažādas izvēlnes opcijas, apstiprinātu atlasītās opcijas vai pārietu uz iepriekšējo izvēlni. Plašāku informāciju skatiet (19 lpp.).

### 8 Skaļruņi

Navigācijas sistēmas ziņojumu atskaņošanai tiek izmantoti priekšējie skaļruņi.

### Saistītā informācija

- Vadības ierīces – vispārīgi (18 lpp.)

<sup>1</sup> Traffic Message Channel



### Vadības ierīces – vispārīgi

Vispārīga informācija par navigācijas sistēmas vadības ierīcēm.

Navigācijas sistēmu var vadīt ar viduskonsoles (18 lpp.) vadības slēdžiem, stūres tastatūru (19 lpp.) vai tālvadības pulti\* (19 lpp.). Visām trim vadības bloka tastatūrām ir vienādas funkcijas, bet atšķiras to izskats un darbība. Dizains var atšķirties arī dažādiem tirgiem paredzētiem automobiļiem.

### Balss atpazīšana

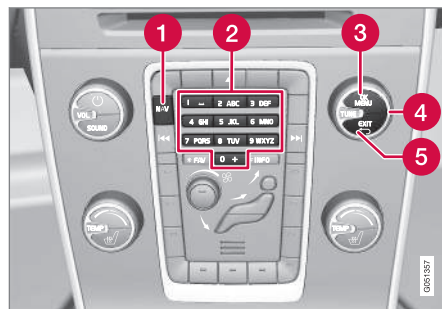
Sistēmu var vadīt arī, izmantojot specifiskas balss vadības komandas – skatiet (21 lpp.).

### Saistītā informācija

- Vadības ierīces – pārskats (16 lpp.)
- Vadības ierīces – viduskonsole (18 lpp.)
- Vadības ierīces – stūre (19 lpp.)
- Vadības ierīces – tālvadības pults (19 lpp.)
- Vispārīgi par balss vadību (21 lpp.)

### Vadības ierīces – viduskonsole

Navigācijas sistēmu var vadīt ar viduskonsoles ciparu tastatūru.



IEVĒROJIET: attēls ir shematisks - detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un tirgus.

- 1 **NAV** aktivē displejā GPS navigāciju. Aktivējot GPS, tiek atvērta/aizvērta ātrā izvēlne, (34 lpp.).
- 2 **Ciparu taustiņi** ļauj ievadīt datus adreses un vārda meklēšanai, kā arī ritināt pa karti. Skatiet (27 lpp.) un Ritināšanas izvēlne (36 lpp.).
- 3 Lai apstiprinātu vai aktivētu savu izvēli, vienu reizi nospiediet **OKMENU**. Šajā rokasgrāmatā apzīmēts ar "taustiņu **OK**" vai "+ **OK**".
- 4 Pagriežot **TUNE**, var ritināt starp dažādām izvēlnu opcijām vai pietuvināt skatu,

kad ir attēlots kartes attēls. Šajā rokasgrāmatā apzīmēts ar "slēdzi **TUNE**".

- 5 Lai dotos atpakaļ izvēlnes struktūrā vai atsauktu izvēli, vienu reizi nospiediet **EXIT**.



### Vadības ierīces – stūre

Navigācijas sistēmu var darbināt ar stūres vadības tastatūru un īkšķratu.

Stūres tastatūra ir pieejama vairākās versijās atkarībā no tirgus un audiosistēmas izvēles.



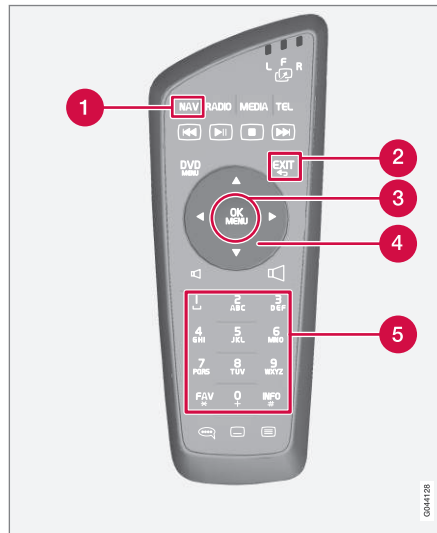
Stūre ar labās puses tastatūru.

- 1 **Pagrieziet** īkšķratu, lai ritinātu starp dažādām izvēlņu opcijām vai pietuvinātu skatu, kad ir attēlots kartes attēls.
- 1 **Nospiediet** īkšķratu, lai apstiprinātu/aktivētu savu izvēli.
- 2 Nospiežot **EXIT**, var doties atpakaļ izvēlnes struktūrā vai atsaukt izvēli.

### Vadības ierīces – tālvadības pults

Ar tālvadības pulti var darbināt vairākas atšķirīgas automašīnas funkcijas – šeit ir aprakstītas tikai tās, kas attiecas uz navigācijas sistēmu.

- Lietošanas laikā pavērsiet tālvadības pulti pret viduskonsoli.



Tālvadības pults tastatūra.

- 1 **NAV** aktivē displejā GPS navigāciju. Aktivējot GPS, tiek atvērta/aizvērta ātra

izvēlne. Plašāku informāciju skatiet (34 lpp.).

- 2 Nospiežot **EXIT**, var doties atpakaļ izvēlnes struktūrā vai atsaukt izvēli.
- 3 **OK/MENU** apstiprina vai aktivē izvēli. Šajā rokasgrāmatā apzīmēts ar "taustiņu **OK**" vai "+ **OK**".
- 4 **Bultiņu taustiņi** ļauj pārvietot izvēlnes kursoru.
- 5 **Ciparu taustiņi** ļauj ievadīt datus adreses un vārda meklēšanai, kā arī ritināt pa karti.

#### PIEZĪME

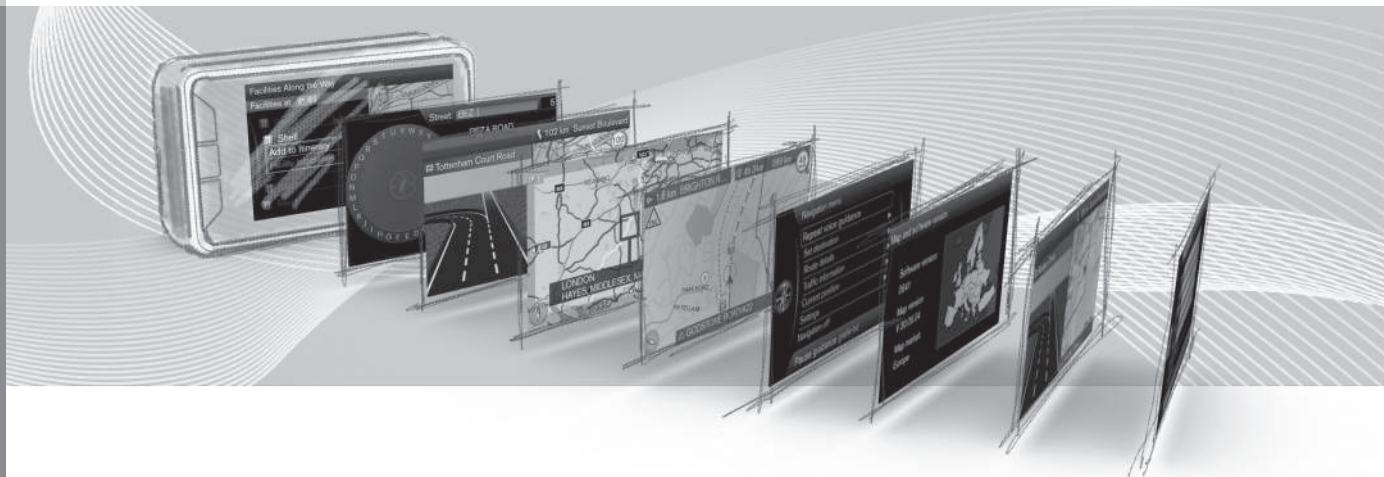
Ja tālvadības pults nedarbojas, vispirms mēģiniet ievietot jaunas AA/LR6 baterijas.

#### BRĪDINĀJUMS

Glabājiet tālvadības pulti un citus līdzīgus priekšmetus kādā no glabāšanas nodalījumiem – straujas bremsēšanas vai sadursmes gadījumā šādi priekšmeti var izraisīt traumas vai materiālus bojājumus.

# 04

## BALSS ATPAZĪŠANA





## Vispārīgi par balss vadību

Balss vadība nozīmē, ka dažas navigācijas sistēmas funkcijas var aktivēt, izrunājot noteiktas komandas.

Balss komandas (22 lpp.) sniedz komfortu un palīdz vadītājam izvairīties no šķēršļiem – tā vietā vadītājs var koncentrēties uz braukšanu un pievērst uzmanību ceļam un satiksmes situācijai.

## BRĪDINĀJUMS

Vadītājs ir vienmēr atbildīgs par drošu automobiļa vadīšanu un visu spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.

Balss vadība izmanto parasto brīvroku sistēmas mikrofonu - vadītājs saņem atbildes uz balss vadības komandām caur automašīnas skaļruņiem.

Mikrofons atrodas griestos, priekšā vadītājam, kur var nodrošināt optimālu vadītāja runas uztveršanu - taču tā darbu var traucēt skaļas pasažieru balsis vai arī tas var šīs balsis uztvert.

## Apiešanās



Stūres tastatūra.

### 1 Balss vadības taustiņš

## Sistēmas aktivēšana

- Īsi nospiežot stūres taustiņu (1), tiek aktivēta balss atpazīšanas sistēma – pēc signāla var izrunāt balss komandu.

Lietojot balss atpazīšanas sistēmu, ņemiet vērā:

- Komandām: – runājiet pēc signāla normālā balsī un normālā tempā
- Jāaizver automašīnas durvis, logi un jumta lūka
- Izvairieties no fona trokšņa pasažieru salonā.

## PIEZĪME

Ja vadītājs nezina, kuru komandu lietot, viņš var sacīt: "**Help**", un sistēma reaģēs, piedāvājot vairākas atšķirīgas komandas, ko var lietot pašreizējā situācijā.

Balss komandas var deaktivēt:

- nospiediet **EXIT**
- vairākas sekundes turiet nospiestu balss atpazīšanas taustiņu uz stūres.

## Saistītā informācija

- Balss komandu lietošana (22 lpp.)
- Balss atpazīšanas palīdzības funkcijas un iestatījumi (22 lpp.)
- Balss atpazīšanas valodas opcijas (25 lpp.)





## 04 Balss atpazīšana

### Balss komandu lietošana

Informācijas ievadīšana navigācijas sistēmā, izmantojot balss komandas, ir vienkārša, jo ekrānā atrodas saraksts ar biežāk izmantotajām komandām, kas jālieto pašreizējā situācijā.

### Iedarbināšana

Balss komanda jāsāk šādi:

1. Nospiediet balss vadības taustiņu uz stūres - ekrānā parādās iespējamo komandu saraksts.

### Komandas dažādos veidos

Komandu "**Navigation** > **Set address**" var, piemēram, izrunāt šādi:

- Skatiet: "**Navigation**", pēc tam sagaidiet sistēmas atbildi (ekrānā parādīsies piemērotas alternatīvas) – turpiniet atlasīt un sakiet, piemēram: "**Set address**".

vai

- Izrunājiet uzreiz visu komandu – "**Navigation Set address**".

### Daži vienkārši padomi

- Lai izrunātu komandu: - Īsi nospiediet balss taustiņu uz stūres un pēc signāla runājiet dabiskā balsi.
- Lai atbildētu: - Runājiet pēc signāla, kas atskan pēc jautājuma.
- Balss atpazīšanas sistēma vaicā atbildi vairākas reizes. Ja vadītājs neatbild, sesija tiek slēgta.

- Dialogu ar sistēmu var pārtrināt: - pārtrauciet sistēmas runu, īsi nospiežot balss taustiņu uz stūres, sagaidiet signālu un sāciet runāt.
- Dialoga laikā vadītājs var saņemt palīdzību, pēc signāla sakot: "**Help**".



### PIEZĪME

Pilns ātro komandu saraksts ir pieejams izvēlņu sistēmā **MY CAR – MY CAR** → **Settings** → **Voice control settings** → **Command list**.

### Skaļums

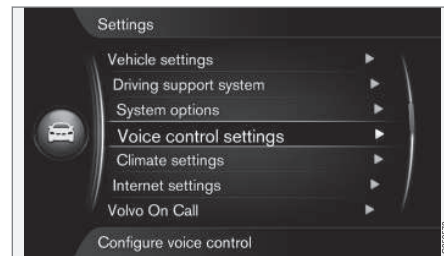
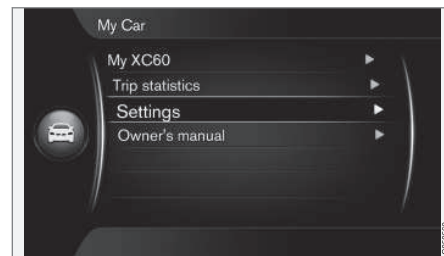
Regulējiet balss atpazīšanas sistēmas skaņas skaļumu ar viduskonsoles slēdzi **VOL** laikā, kad sistēma runā.

### Saistītā informācija

- Balss atpazīšanas palīdzības funkcijas un iestatījumi (22 lpp.)
- Balss atpazīšanas valodas opcijas (25 lpp.)

### Balss atpazīšanas palīdzības funkcijas un iestatījumi

Praktizējiet balss atpazīšanas funkcijas lietošanu, izmantojot vingrināšanās programmas. Iestatiet konkrēta vadītāja balss profilu, izveidojot lietotāja profilu.



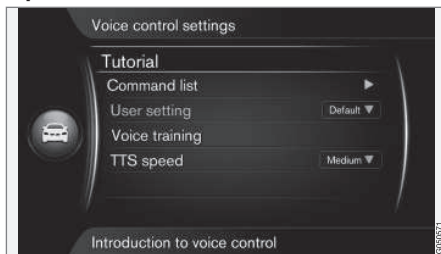
**MY CAR** → **Settings** → **Voice control settings**

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings)





## Iepazīšanās ar balss vadību

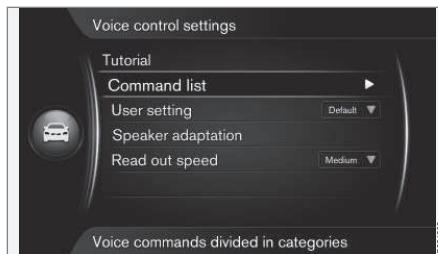


MY CAR → Settings → Voice control settings → Introduction to voice control

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Tutorial)

Novietojot kursoru uz **Introduction to voice control** (Tutorial) un nospiežot **OK**, tiek sniegta informācija par balss atpazīšanas sistēmas darbību - tas ir vienkāršs veids, kā apgūt tās funkcijas un komandu sniegšanas procedūru.

## Komandu saraksts



MY CAR → Settings → Voice control settings → Command list

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Command list)

Novietojot kursoru uz **Command list** (Command list) un nospiežot **OK**, tiek parādītas visas balss komandas, uz kurām sistēma reaģē.

## Lietotāja profils

Jo labāk vadītājs pārzina balss atpazīšanas sistēmu, jo ērtāk jutīsies, lietojot tās funkcijas. Tādēļ ir ieteicams iepazīties ar sistēmas praktizēšanas programmām.



## PIEZĪME

Uzdevumu programma ir pieejama tikai laikā, kad automašīna stāv uz vietas un ir ieslēgta stāvbremze.



MY CAR → Settings → Voice control settings → User setting

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > User setting)

Novietojot kursoru uz **User setting** (User setting) un nospiežot **OK**, tiek palaista programma, kurā balss atpazīšanas sistēma apgūst vadītāja balsi un valodas profilu.

Pēc katra skaņas signāla vadītājam jāatkārto programmas balss nolasītie vārdi un teikumi, kā arī jāievēro ekrānā redzamās instrukcijas. Profila izveidei nepieciešamais laiks ir aptuveni 5 minūtes.

Kad profils ir izveidots, var veikt iestatījumu, iezīmējot vajadzīgo opciju un nospiežot **OK**.



## 04 Balss atpazīšana



- **Default** (Default) – standarta iestatījums, ja balss un valodas profila izveide nav pabeigta.
- **Trained user** (Trained user) – balss atpazīšanas sistēma tiek pielāgota konkrētam vadītājam konkrētā valodā.

### PIEZĪME

Izvēlnes funkciju **Default** var mainīt uz **Trained user** tikai pēc tam, kad ir pabeigta nodarbība par **User setting**.

04

Skatiet informāciju arī sadaļas Balss atpazīšanas valodas opcijas (25 lpp.) apakšsadaļā "Valodas maiņa".

### Balss trenēšana

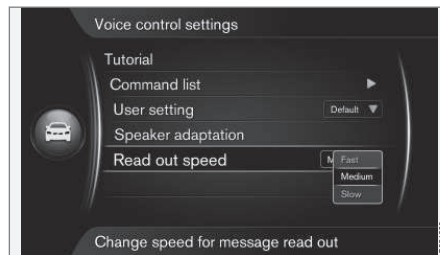


**MY CAR → Settings → Voice control settings → Speaker adaptation**

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > Voice training)

Novietojot kursoru uz **Speaker adaptation** (Voice training) un nospiežot **OK**, tiek palaista programma, ar kuras palīdzību balss atpazīšanas sistēma mācās atpazīt vadītāja balsi un valodas profilu pat labāk, nekā to saglabājot balss un valodas profila izveides laikā - skatiet aprakstu iepriekšējā sadaļā "Lietotāja profils".

### Sintētiskās balss ātrums



**MY CAR → Settings → Voice control settings → Read out speed**

(MY CAR > Settings > Voice Control Settings > TTS speed)

Novietojot kursoru uz **Read out speed** (TTS speed) un nospiežot **OK**, var mainīt ātrumu, ar kādu runā balss atpazīšanas sistēma:

- **Fast** (Fast)
- **Medium** (Medium)
- **Slow** (Slow)

### Saistītā informācija

- Vispārīgi par balss vadību (21 lpp.)
- Balss atpazīšanas valodas opcijas (25 lpp.)
- Balss komandu lietošana (22 lpp.)



## Balss atpazīšanas valodas opcijas

Balss atpazīšanas sistēma (21 lpp.) tiek nepārtraukti uzlabota, un šīs īpašnieka rokasgrāmatas drukāšanas brīdī galvenās kartes funkcija bija pieejama šādās valodās:

- Angļu (Lielbritānija)
- Franču (Francija)
- Nīderlandiešu
- Itāļu
- Krievu
- Spāņu (ES)
- Zviedru
- Vācu

### PIEZĪME

Balss atpazīšanas sistēma kopā ar GPS navigāciju darbojas tikai turpmāk minētajās valodās.

## Valodas maiņa

MY CAR → Settings → Language



Pie valodām, kuras ir iekļautas balss atpazīšanas sistēmā, valodu sarakstā atrodas šāda ikona.

Lai mainītu valodu, dodieties uz **MY CAR → Settings → Language**, iezīmējiet vajadzīgo valodu un nospiediet **OK** un **NAV**.

## No valodas atkarīgs lietotāja profils

Balss atpazīšanas sistēma saprot tikai laukā **MY CAR** iestatīto valodu.

Piemēram, balss un valodas profilu **Trained user** ir saglabājis **zviedriski runājošs** vadītājs, izmantojot sistēmā iestatītu **zviedru valodu**. Ja vadītājs pēc tam maina automašīnas valodu (izvēlnē **MY CAR**) uz **angļu**, balss atpazīšanas funkcija nedarbojas.

Tā notiek tādēļ, ka balss un valodas profilu "**Trained user**", kas saprot komandas tikai **zviedru valodā**, vairs nevar atlasīt, jo tagad balss atpazīšanas sistēma saprot un gaida komandas tikai **angļu valodā**. Tā vietā sistēma aktivizē opciju **Default**.

Lai balss atpazīšanas sistēma saprastu vadītāja **angļu valodas** izrunu, vienīgais risinājums ir atkārtot sadaļā "Lietotāja profils"<sup>1</sup> aprakstīto procedūru, iepriekš iestatot sistēma **angļu valodu**.

### PIEZĪME

Ja valodu sarakstā neatrodas meklētā valsts, valodu vienmēr var atlasīt sarakstā un izmantot navigācijai balss atpazīšanas funkciju šajā valodā.

Taču ņemiet vērā, ka, piemēram, izvēlnē **MY CAR** mainot valodu uz angļu, angļu valodu turpmāk izmantos ne tikai balss atpazīšanas funkcija, bet arī balss vadība, kā arī izvēlņu un palīdzības teksti.

## Saistītā informācija

- Vispārīgi par balss vadību (21 lpp.)
- Balss komandu lietošana (22 lpp.)

<sup>1</sup> Skatiet (22 lpp.).

# 05



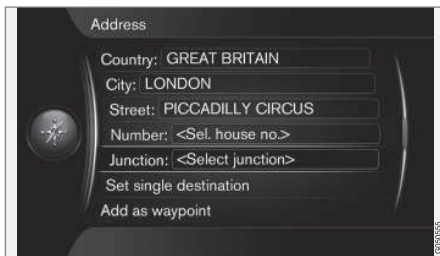
RITENTIŢĂ





## Opciju ievadišana un atlasīšana

Lai ievadītu un atlasītu opcijas, izmantojiet navigācijas sistēmas ritentiņu vai viduskonsoles vadības tastatūru. Piemēram, ievadiet informāciju par adresi vai iestādi.



Ekrāna skats ar teksta lauku vai iespējamu tekstu.

Šī navigācijas sistēma izmanto "ritentiņu", kas ļauj ievadīt specifisku informāciju, piemēram, objektu, pilsētu, teritoriju/valsti vai adresi.

## Opcijas aktivēšana

Pēc vajadzīgās funkcijas/izvēlnes joslas iezīmēšanas, izmantojot **īkšķratu** vai **TUNE** slēdzi nospiediet **īkšķratu/OK**, lai aplūkotu nākamo funkciju/opciju līmeni.

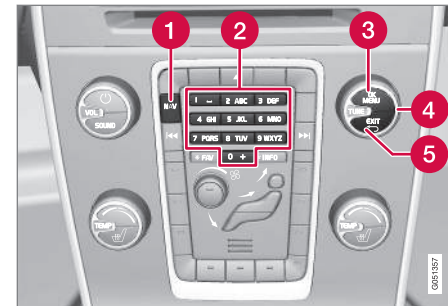
## Ievadišana, izmantojot ritentiņu



Ritentiņš.

1. Iezīmējiet teksta lauku.
2. Nospiediet **OK**, lai parādītos "ritentiņš".
3. Izvēlieties rakstzīmes, izmantojot **īkšķratu/TUNE** slēdzi un ievadiet tās, nospiežot **īkšķratu/OK**.

## Ievadišana, izmantojot ciparu taustiņus



[2]. Ciparu tastatūra<sup>1</sup>.

Vēl viens veids, kā var ievadīt rakstzīmes, ir izmantojot viduskonsoles taustiņus **0-9**, \* un #.

**9 WXYZ** Nospiežot **9**, parādās josla ar visām rakstzīmēm<sup>2</sup> zem taustiņiem, piemēram: **w x y z** un **9**. Ātri nospiediet pārvietošanas/"cilpiņas" kursoru, lai pārvietotos cauri šīm rakstzīmēm.

- Lai izvēlētos kādu no rakstzīmēm, pātrauciet izmantot kursoru, kad tas atrodas uz vajadzīgās rakstzīmes - šī rakstzīme parādīsies ievadišanas laukā.
- Dzēsiet/mainiet, nospiežot **EXIT**.

<sup>1</sup> IEVĒROJIET: attēls ir shematisks - detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un tirgus.

<sup>2</sup> Katram taustiņam piesaistīta rakstzīme var atšķirties atkarībā no tirgus.



## Vairāk opciju

### PIEZĪME

Bāli pelēkās rakstzīmes nevar atlasīt kopā ar pašreiz ievadītajām rakstzīmēm.

Ritentiņa izvēlnē ir papildu opcijas, kas piedāvā vairāk rakstzīmju un ciparu.

- **123/ABS + OK** – ritentiņš pārslēdzas starp cipariem un rakstzīmēm.
- **MORE (More) + OK** - ritentiņā parādās alternatīvās rakstzīmes.
- **=> + OK** - kursora pārvietošanās uz sarakstu ekrāna labajā pusē, kur izvēli var veikt, nospiežot **OK**.
- **Postcode (Postcode) + OK** – kursora pārvietošanās uz sarakstu ekrāna labajā pusē, kur opcijas var atlasīt, nospiežot **OK**. Skatiet (48 lpp.).

## Opciju saraksts



Saraksts, kas atbilst ievadītajām rakstzīmēm.

Veicot meklēšanu, tiek parādītas iespējamās opcijas, balstoties uz ievadīto informāciju.

Cipars "149" ekrāna augšējā labās puses stūrī norāda, ka sarakstā ir ietvertas 149 iespējamās opcijas, kas atbilst ievadītajiem burtiem "LON".

### Nav saraksta

Tukšs saraksts un rakstzīmes "\*\*\*\*" augšējā labās puses stūrī norāda, ka ar pašreiz ievadītajām rakstzīmēm ir pieejamas vairāk par 1000 opcijām - ja skaits ir mazāks, tad opcijas tiek parādītas automātiski.

Lai samazinātu opciju skaitu sarakstā:

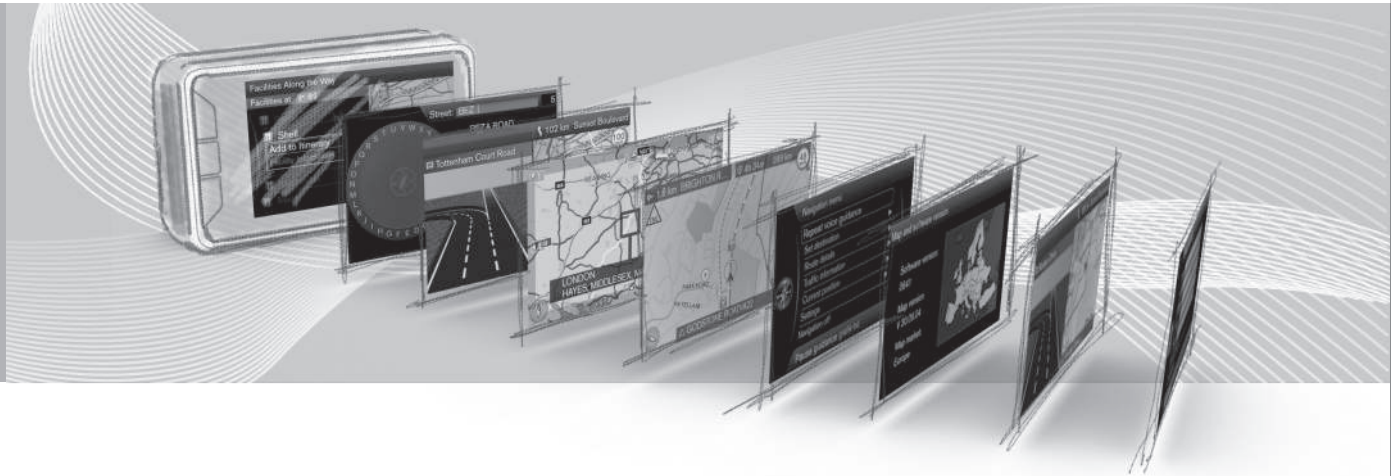
- Ievadiet teksta laukā vairāk rakstzīmju.

### Saistītā informācija

- Vadības ierīces – vispārīgi (18 lpp.)

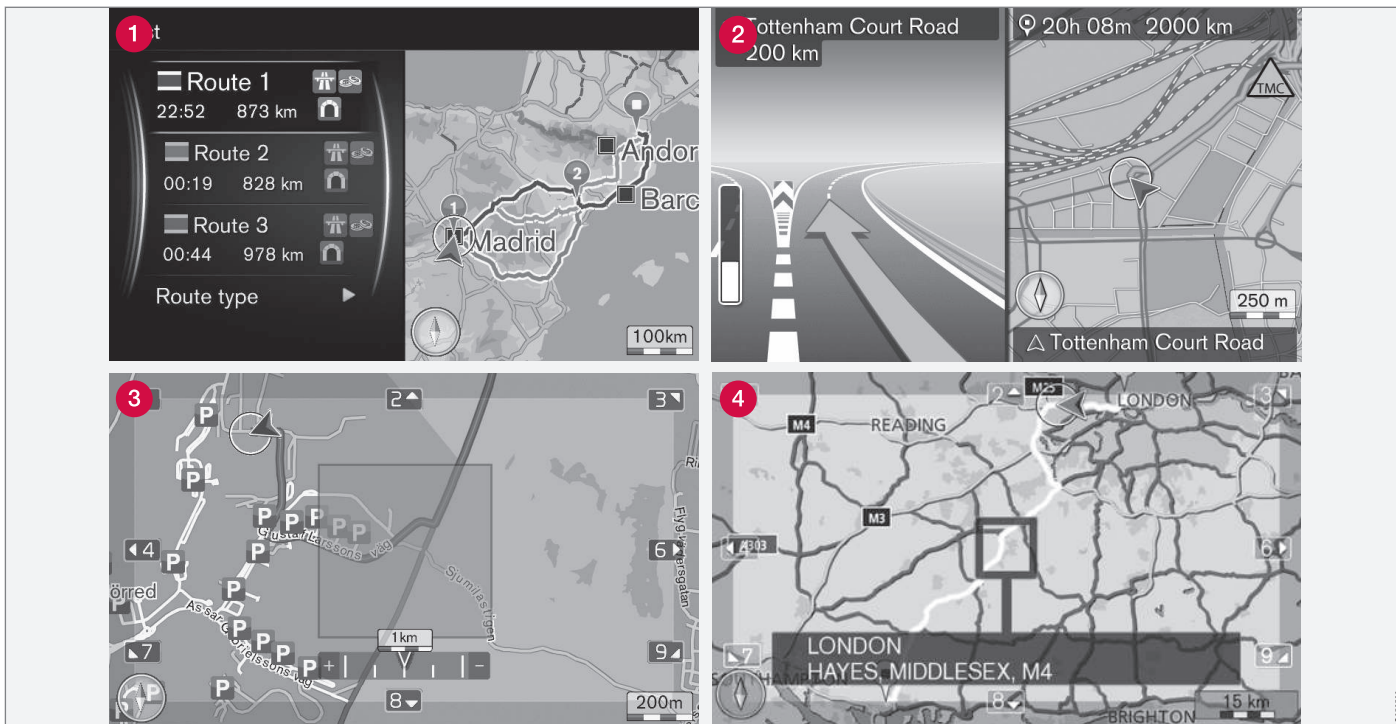
# 06

## KARTES, KOMPASS UN BALSS VADĪBA





## Kartes attēls – dažī piemēri



**IEVĒROJIET:** attēli ir shematiski – detaļas var atšķirties atkarībā no programmatūras versijas un tirgus.

Šeit ir redzami dažī pašreizējās atrašanās vietas kartes attēlu piemēri. Brauciena plāns,

kruojumu karte un ritināšanas režīms ir dažī no skatiem, kurus var parādīt ekrānā.

Ekrāna izskats ir atkarīgs no ģeogrāfiskās atrašanās vietas un veiktajiem iestatījumiem,





piemēram, kartes mēroga, attēlošanai atlasītajām objektu opcijām utt.

Ekrānā redzamā teksta, apzīmējumu un simbolu skaidrojumi ir sniegti vāka priekšpusē.

- 1 Kad ir iestatīts brauciena plāns, var izskaitļot trīs alternatīvus maršruta ceļus – skatiet (61 lpp.).
- 2 Detalizēta krustojumu karte - ekrāna kreisajā pusē redzams detalizēts nākamā krustojuma palielinājums. Situāciju vienmēr papildina balss ziņojums, skatiet (32 lpp.).
- 3 Informāciju par izvairīšanos no noteiktas teritorijas skatiet (63 lpp.).
- 4 Informāciju par ritināšanas režīmu skatiet (36 lpp.).

#### Saistītā informācija

- Kompass (32 lpp.)
- Balss norādes (32 lpp.)



## 06 Kartes, kompass un balss vadība

### Kompass

Ekrāna kartes attēlā ir kompass, kad rāda virzienu, kurā ir vērsta automašīnas priekšpuse.



Kompasa bultiņas sarkanais gals norāda uz ziemeļiem, bet baltais gals - uz dienvidiem. Kā alternatīvu grafiskajam kompasam var atlasīt uz tekstu balstītu kompasa virzienu, skatiet (65 lpp.).

### Balss norādes

Pēc tam, kad galamērķis (42 lpp.) ir ievadīts un automašīna tuvojas krustojumam vai izbrauktuvei, balss ziņojums informē par attālumu un nākamā manevra veidu. Vienlaikus ir redzama detalizēta krustojuma karte (30 lpp.). Tuvojoties krustojumam, balss ziņojums tiek atkārtots.

Skaļumu var regulēt, pagriežot audiosistēmas skaļuma regulēšanas taustiņu (balss ziņojuma laikā).

Lai atkārtotu ziņojumu:

- Divreiz nospiediet taustiņu **OK**.

Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Balss vadība" (68 lpp.).



#### PIEZĪME

Pašreizējā zvana laikā, kas veikts no mobilā tālruņa ar Bluetooth savienojumu, nav pieejama balss vadība.

Lai lietotu balss vadību citā valodā:

- Skatiet **Voice control** (25 lpp.).

#### Saistītā informācija

- Norāžu opcijas (68 lpp.)

# 07

## IZVĒLNES



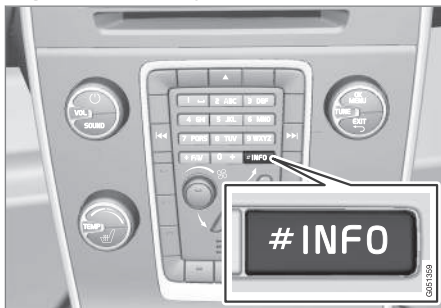
### Vispārīga informācija par izvēlnēm

Navigācijas sistēmas izvēlnes sastāv no īsinājumiem, galvenās izvēlnes un ritināšanas izvēlnes. Zem katras izvēlnes atrodas saistītās opcijas.

#### PIEZĪME

Pelēkā krāsā iezīmētās ekrānā redzamās joslas/opcijas islaicīgi nevar atlasīt.

### Papildu informācija



**IEVĒROJIET:** attēls ir shematisks - detaļas var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un tirgus.

Dažreiz ir pieejams lielāks informācijas daudzums, nekā var ietilpt izvēlnes joslā - tādā gadījumā teksta līnija beidzas ar rakstzīmi: "#".

Lai aplūkotu pārējo informāciju:

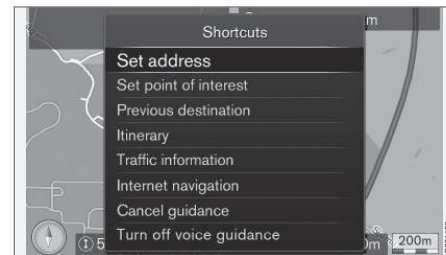
- Nospiediet **INFO** taustiņu.

### Saistītā informācija

- Īsinājumi (34 lpp.)
- Galvenā izvēlne (35 lpp.)
- Ritināšanas izvēlne (36 lpp.)
- Izvēlņu koks (37 lpp.)

### Īsinājumi

Navigācijas sistēmai ir izvēlne ar īsinājumiem uz visbiežāk izmantotajām funkcijām.



### Lai piekļūtu īsinājumiem no kartes režīma

- Nospiediet **NAV** taustiņu.

### Lai piekļūtu īsinājumiem no citas izvēlnes

- Divreiz nospiediet taustiņu **NAV**.

Īsinājumi ir šādas:

- **Set address** (Set address) – skatiet (43 lpp.).
- **Set point of interest** (Set Point Of Interest) – skatiet (45 lpp.).
- **Previous destination** (Previous destinations) – skatiet (47 lpp.).
- **Itinerary** (Itinerary) – skatiet (53 lpp.).
- **Traffic information** (Traffic information) – skatiet (77 lpp.).



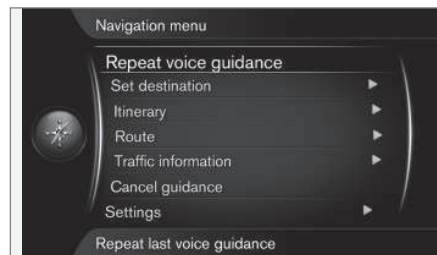
- **Internet search** (Internet navigation) – skatiet (48 lpp.).
- **Cancel guidance** (Cancel guidance) - atceļ/uz brīdi aptur pašreizējo maršrutu. Izvēlnes josla pāriet pie opcijas **Resume guidance**.
- **Turn off voice guidance/Turn on voice guidance** (Turn off voice guidance) – deaktivizē/aktivizē balss vadību. Ja šī funkcija ir deaktivizēta, ikreiz nospiežot galvenās izvēlnes augšējo opciju **Repeat voice guidance**, tiek sniegta balss vadība. Skatiet (35 lpp.),

#### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par izvēlnēm (34 lpp.)
- Galvenā izvēlne (35 lpp.)
- Ritināšanas izvēlne (36 lpp.)

#### Galvenā izvēlne

Galvenā izvēlne atrodas navigācijas sistēmas izvēlņu koka augšpusē.



#### Lai piekļūtu galvenajai izvēlnei no kartes režīma

- Nospiediet **OK** taustiņu.

#### Lai piekļūtu galvenajai izvēlnei no citas izvēlnes

- Nospiediet **NAV** un pēc tam - **OK**.

#### Balss vadības atkārtošana

- Kursors atrodas uz **Repeat voice guidance** (Repeat voice guidance) – ikreiz nospiežot taustiņu **OK**, tiek atkārtota pēdējā nolasītā instrukcija. Skatiet (32 lpp.).

Vai ar karti ekrānā:

- Divreiz nospiediet taustiņu **OK**.

Balss vadības funkciju var deaktivizēt, skatiet (34 lpp.).

#### Atpakaļ uz karti

Ir vienkāršs veids, kā ātri parādīt karti ekrānā neatkarīgi no tā, cik dziļi izvēlņu struktūrā (34 lpp.) lietotājs atrodas:

- Nospiediet **NAV**.

#### Saistītā informācija

- Īsinājumikonas (34 lpp.)



## 07 Izvēlnes

### Ritināšanas izvēlne

Ritināšanas režīmā krustiņu var pārvietot pāri kartes attēlam, izmantojot viduskonsoles (18 lpp.) ciparu taustiņus.

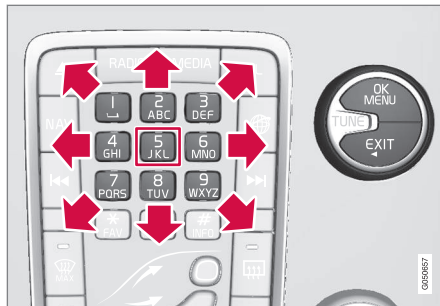


Ritināšanas režīms ar krustiņu<sup>1</sup>

### Ritināšanas režīma aktivēšana parastajā kartes režīmā

- Nospiediet kādu no ciparu taustiņiem 0-9.

### Ritināšana

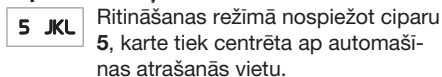


- Nospiediet kādu no ciparu taustiņiem **1-2-3-4-6-7-8-9** - malā parādās virziena bultiņa kopā ar ciparu, kas tiks lietots, lai ritinātu karti vajadzīgajā virzienā.

### Lai pietuvinātu

- Pagrieziet **TUNE** slēdzi.

### Ciparu taustiņš "5"



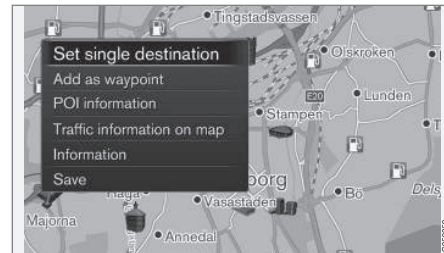
Ritināšanas režīmā nospiežot ciparu **5**, karte tiek centrēta ap automašīnas atrašanās vietu.

Ja ir aktivizēts maršruts ar starpmērķiem, nospiežot vēlreiz, karte tiek centrēta ap katru attiecīgo starpmērķi.

### Iziešana no ritināšanas režīma

- Nospiediet **EXIT** vai **NAV**.

### Krustiņš



Vienu reizi nospiediet **OK**, lai kartē parādītu vietas izvēlni. Krustiņa centrs ir vērsts pret:

- Set single destination** (Set single destination) - izdzelš visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību kartē.
- Add as waypoint** (Add as waypoint) - pievieno maršrutam iezīmēto atrašanās vietu.
- POI information** (POI information) - ekrānā rāda krustiņam vistuvāk esošā objekta nosaukumu un adresi. Plašāku informāciju par objektu opcijām skatiet (45 lpp.).
- Traffic information on map** (Traffic information on map) - ļauj aplūkot satiksmes ziņojumus<sup>2</sup> ap iezīmēto atrašanās vietu.

<sup>1</sup> Atlasiet, vai krustiņa/kursora atrašanās vietu rādīt ar nosaukumu vai GPS koordinātām, (65 lpp.).

<sup>2</sup> Šis pakalpojums nav pieejams visās teritorijās/tirgos.



- **Information** (Information) - parāda par iezīmēto atrašanās vietu pieejamo informāciju.
- **Save** (Save) - ļauj saglabāt atmiņā iezīmēto atrašanās vietu.

### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par izvēlnēm (34 lpp.)
- Īsinājumi (34 lpp.)
- Galvenā izvēlne (35 lpp.)

### Izvēlņu koks

Izvēlņu struktūra ir šāda:

1. izvēlņu līmenis	
2. izvēlņu līmenis	—
3. izvēlņu līmenis	

### Izvēlnes/funkcijas un lappuse

Ir redzami trīs no izvēlņu koka līmeņiem. 3. līmeņa izvēlnēm var būt papildu apakšizvēlnes – tās ir plašāk aprakstītas attiecīgajās sadaļās.

Repeat voice guidance	(32 lpp.)
Set destination	(42 lpp.)
Home	(42 lpp.)

<b>Address</b> Country: City: Street: Number: Junction: Set single destination Add as waypoint Information Save	(43 lpp.)
<b>Point of interest (POI)</b> By name By category Near the car Along the route Near the destination Around point on map	(45 lpp.)
<b>Stored location</b> Set single destination Edit Delete Delete all	(46 lpp.)



<b>Previous destination</b>	(47 lpp.)
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
Delete	
Delete all	
<b>Internet search</b>	(48 lpp.)
<b>Postcode</b>	(48 lpp.)
Country:	
Postcode	
Street:	
Number:	
Junction:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	

<b>Latitude and longitude</b>	(49 lpp.)
Format:	
Set single destination	
Add as waypoint	
Information	
Save	
<b>Select point on map</b>	(50 lpp.)
Set single destination	
Add as waypoint	
Save	
<b>Travel guide</b>	(51 lpp.)
Start guidance	
Details	
Photos	
Play audio	
Pause audio	
<b>Itinerary</b>	
<b>Itinerary</b>	(53 lpp.)
Start guidance	
Add another waypoint	
Clear itinerary	

<b>Route</b>	
<b>Avoid</b>	(56 lpp.)
Reroute	
Longer	
Shorter	
Delete	
<b>Alternative routes to destination</b>	(57 lpp.)
<b>Route overview</b>	(57 lpp.)
<b>Detailed route information</b>	(58 lpp.)
Next	
Previous	
Zoom in	
Zoom out	
<b>Map of remaining route</b>	(58 lpp.)
<b>Record route</b>	(59 lpp.)
vai	
<b>Stop recording</b>	
<b>Traffic information</b>	(76 lpp.)





<b>Cancel guidance</b>	(35 lpp.)
vai	
<b>Resume guidance</b>	
<b>Settings</b>	
<b>Route options</b>	(61 lpp.)
Route type	(65 lpp.)
Reroute on request	(63 lpp.)
Route proposals	(65 lpp.)
Use carpool lane	
Use express lane	
Avoid area	
Avoid motorways	
Avoid toll roads	
Avoid tunnels	
Avoid ferries	
Avoid car trains	
Avoid vignette obligation	

<b>Map options</b>	(65 lpp.)
Show full-screen map	
Map type	
Motorway information	
Position information	
Compass	
POI symbols	
Map colours	
Stored location on map	

<b>Guidance options</b>	(68 lpp.)
Time of arrival format	
Street names in voice guidance	
Turn-by-turn navigation	
Automatic read out of traffic	
Audio fadeout	
Voice guidance	
Use simple voice guidance	
Speed camera warning	
Stored location notification	
Travel POI notification	
Guided tour notification	
<b>System information</b>	(73 lpp.)
<b>FAV key options</b>	(73 lpp.)
<b>Import/export stored locations</b>	(74 lpp.)



### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par izvēlnēm  
(34 lpp.)

# 08

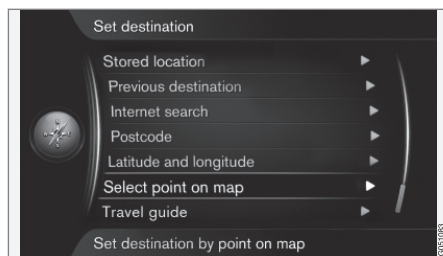
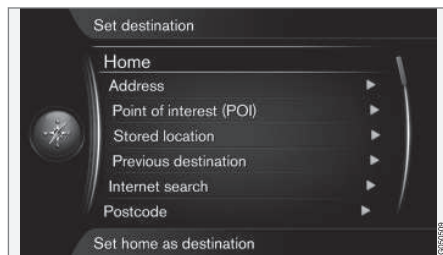
## GALAMĒRĶA NORĀDĪŠANA





### Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu

Galamērķus var ievadīt dažādos veidos.



Galamērķus var ievadīt, izmantojot šādas metodes:

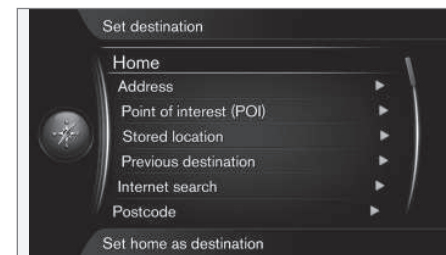
- **Home** (Home), (42 lpp.).
- **Address** (Address), (43 lpp.).
- **Point of interest (POI)** (Point of interest – POI), (45 lpp.).

- **Stored location** (Stored location), (46 lpp.).
- **Previous destination** (Previous destination), (47 lpp.).
- **Internet search** (Internet search), (48 lpp.).
- **Postcode** (Postcode), (48 lpp.).
- **Latitude and longitude** (Latitude and Longitude), (49 lpp.).
- **Select point on map** (Point on map), (50 lpp.).
- **Travel guide** (Travel guide), (51 lpp.).

Informāciju par rakstzīmju ierakstīšanu/ievadišanu dažādos sistēmas teksta laukos, skatiet arī sadaļā par ritentiņu (27 lpp.).

### Meklēšana no sākumlapas

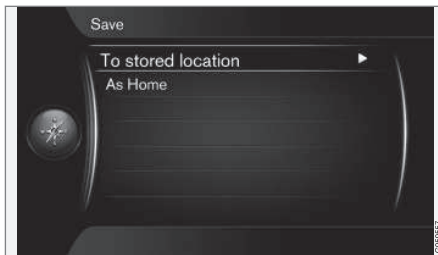
Ievadiet galamērķi, meklējot "Home" (Mājas), lai izveidotu braucienu atpakaļ uz mājām vai darbu.



Set destination → Home

(Set destination > Home)

Navigācijas sistēma var saglabāt (46 lpp.) jebkuru atrašanās vietu zem izvēlnes funkcijas "Home" – šī funkcija atvieglo atgriešanos mājās vai darbā pēc atpūtas brauciena vai komandējuma.



Atrašanās vietas saglabāšanas opcija, piemēram, "Home", tiek rādīta ikreiz, kad jāsaglabā atrašanās vieta.

- Iezīmējiet **Save location as home** (Save as Home) un nospiediet **OK**.

Lai aktivizētu maršrutu ar galamērķi "Home":

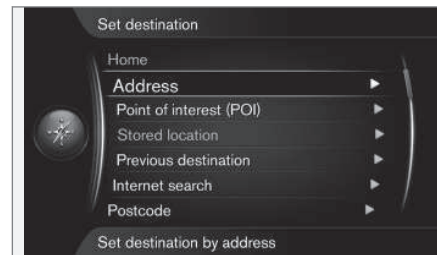
- Iezīmējiet **Set destination → Home** un nospiediet **Ok** - tiek sāka vadība.

### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

### Meklēšana, izmantojot adreses

Ievadiet galamērķi, veicot meklēšanu pēc adreses.



**Set destination → Address**

(Set destination > Address)

Pietiek ievadīt tikai pilsētu, lai izveidotu maršrutu ar vadību - tā vada jūs uz pilsētas centru.

### PIEZĪME

Dažādās valstīs un pat vienas valsts robežās var atšķirties pilsētas vai reģiona definīcija. Dažos gadījumos tā attiecas uz pašvaldību, bet citos - uz rajonu.

### Valsts, pilsēta un iela



Kā atrast galamērķi pēc adreses<sup>1</sup>:

1. Kad ekrānā ir redzams iepriekšējā attēla skats, nospiediet **OK**, lai aktivizētu iepriekš iestatītā teksta lauku – tiek attēlots ritentiņš (27 lpp.).
2. Ievadiet pilsētas nosaukumu **City:** (City) ar ritentiņu vai viduskonsoles ciparu tastatūru, skatiet (18 lpp.).
3. Pēc tam atlasiet **Street:** (Street), nospiežot **TUNE** un **OK**. Atkārtojiet procedūru.

Var izmantot šādus meklēšanas kritērijus:

- **Country:** (Country:) - ievadiet valsti.
- **City:** (City:) - ievadiet rajonu/pilsētu.
- **Street:** (Street:) - ievadiet ielas adresi.
- **Number:** (Number:) - izvēlieties kādu no ielas māju numuriem.
- **Junction:** (Junction:) - atlasiet galamērķi, izmantojot divu ielu/ceļu krustojumu.

<sup>1</sup> Informāciju par rakstzīmju ierakstīšanu/ievadišanu teksta laukos skatiet Opciju ievadišana un atlasīšana (27 lpp.).

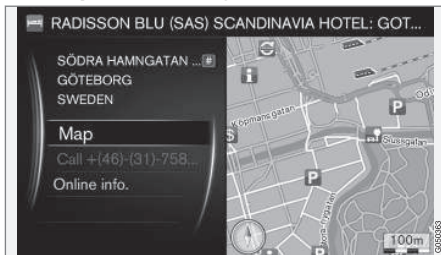


## 08 Galamērķa norādīšana



- **Set single destination** (Set single destination) - izdzēs visus iepriekšējos maršruta galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) - izvēlieties + **OK**, lai pievienotu šo adresi maršrutam.
- **Information** - izvēlieties + **OK**, lai aplūkotu informāciju par izvēlēto galamērķi.
- **Save** – saglabājiat adresi atmiņā kā **Stored location** vai **Home**.

### Vairāk par informāciju

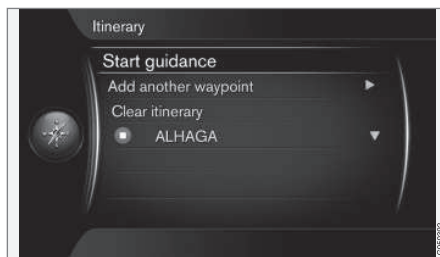
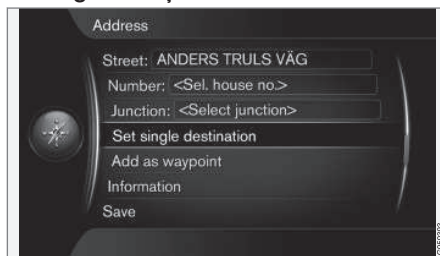


Izvēlieties adresi/ielu + **OK** - pēc tam var izvēlēties kādu no tālāk minētajiem elementiem:

- **Map** (Map) - parāda kartē atrašanās vietu, reizēm sniedzot arī papildu informāciju.
- **Call number**<sup>2</sup> (Call) - zvana uz iestādi, ja ir norādīts tālruņa numurs.

- **Online info**.<sup>3</sup> (Online info.) - papildu informāciju var lejupielādēt no interneta.

### Viena galamērķa iestatīšana



Maršrutā tiek saglabāts viens galamērķis un visi starpmērķi.

- **Set single destination** (Set single destination) - tiek izveidots maršruts. Iepriekšējais maršruts tiek izdzēsts.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) - galamērķis tiek pievienots kā starpmērķis.
- **Start guidance** (Start Guidance) - aktivizē vadību atbilstoši pašreizējam maršrutam.

Plašāku informāciju par **Start guidance** skatiet Brauciena plāns – vispārīgi (53 lpp.)

### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadīšanu (42 lpp.)

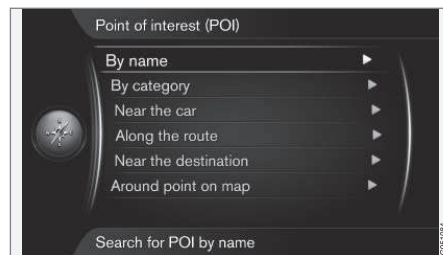
<sup>2</sup> Nepieciešams pievienots mobilais tālrunis; skatiet pielikumu Sensus Infotainment.

<sup>3</sup> Nepieciešams interneta pieslēgums; skatiet pielikumu Sensus Infotainment.



## Meklēšana, izmantojot POI

levadiet galamērķi, meklējot POI opcijas.



POI<sup>4</sup> dēvēts arī par "objektu" un "iestādi".

Kartes datubāze satur lielu skaitu meklējamo POI<sup>5</sup> opciju, kuras var norādīt kā galamērķus.

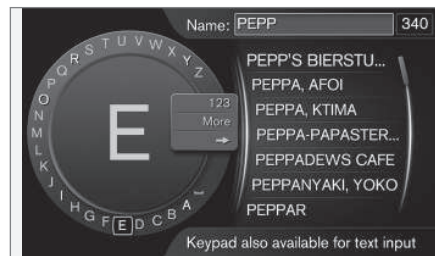
Visas POI opciju meklēšanas jāveic, izmantojot ritentiņu (27 lpp.) un attiecīgās rezultātu sarakstu opcijas. Rezultātu sarakstā izņemijiet vajadzīgo opciju, nospiediet **OK** un atlasiet vienu no šiem:

- **Set single destination** – izdzēsīs visus iepriekšējos brauciena plāna galamērķus un sāk vadību uz pašreizējo galamērķi.
- **Add as waypoint** - izvēlieties + **OK**, lai pievienotu šo adresi maršrutam.
- **Information** - izvēlieties + **OK**, lai aplūkotu informāciju par izvēlēto galamērķi.

- **Save** - saglabā adresi atmiņā kā **Stored location** vai **Home**.

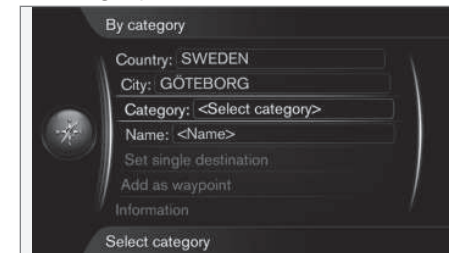
Procedūra ir tāda pati, kāda aprakstīta sadaļā "Valsts, pilsēta un iela" zem Meklēšana, izmantojot adreses (43 lpp.).

## Pēc nosaukuma



Atlasot izvēlnes opciju **By name** (By name) un nospiežot **OK**, var doties tieši uz ritentiņu un meklēt POI opcijas pēc to nosaukuma, piemēram, "Peppes Bodega". Meklēšanas teritorija ir visa pašreizējās kartes teritorija, piemēram, Eiropa. Skatiet (88 lpp.).

## Ar kategoriju



Izvēlnes opcija **By category** (By category) iespējo ierobežotu POI opciju meklēšanu – atlasiet, lai atvērtu to kategoriju (piemēram, banka/viesnīca/muzejs), nosaukumu, valsti un pilsētu.

## Around the car

Izvēlnes opcija **Near the car** (Near the car) ļauj meklēt POI opcijas ap automašīnas pašreizējo atrašanās vietu.

## Visā maršrutā

Izvēlnes opcija **Along the route** (Along the route) ļauj meklēt POI opcijas iestatītajā brauciena plānā.

## Netālu no galamērķa

Izvēlnes opcija **Near the destination** (Near the destination) ļauj meklēt POI opcijas galamērķa tuvumā.

<sup>4</sup> Objekts.

<sup>5</sup> Lai atlasītu, kuras POI opcijas pastāvīgi rādīt kartē, skatiet sadaļu "POI kartē" (65 lpp.).



## Around point on map

Izvēlnes opcija **Around point on map** (Around point on map) ļauj meklēt POI opcijas, izmantojot ritināšanas funkcijas krustiņu – skatiet (36 lpp.).

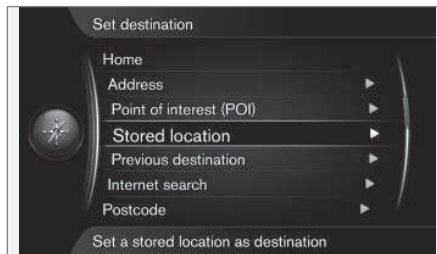
- Tiek parādīta ritināšanas karte – novietojiet krustiņu vēlamajā atrašanās vietā, nospiediet **OK** un meklējiet vajadzīgo POI.

## Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)
- Objekti – POI (82 lpp.)

## Meklēšana, izmantojot saglabātu atrašanās vietu

*Ievadiet galamērķi, meklējot iepriekš saglabātās atrašanās vietas.*

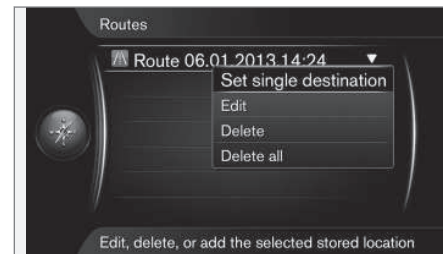


**Set destination → Stored location**

(Set destination > Stored location)

Šeit ir apkopoti maršruti, galamērķi un atrašanās vietas, kas saglabātas, izmantojot izvēl-

nes funkciju **"Save"**. Izmantojot šos elementus, var ātri izveidot/papildināt brauciena plānu (53 lpp.).



*Sadaļā "Maršruti" ("Routes") ir saglabāti, piemēram, ierakstītie ceļa posmi<sup>6</sup>.*



*Sadaļā "Citi" ("Other") atrodas, piemēram, saglabātās atrašanās vietas.*

Var regulēt individuālos maršrutus, galamērķus un atrašanās vietas, kas saglabātas zem **Routes** un **Other**:

<sup>6</sup> Skatiet (59 lpp.).





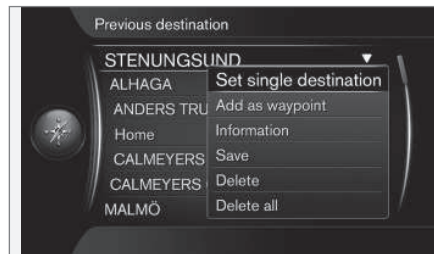
- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Information** (Information)
- **Edit** (Edit)
- **Delete** (Delete)
- **Delete all** (Delete all)

### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

### Meklēšana, izmantojot iepriekšējos galamērķus

Izvēlieties kādu no iepriekš saglabātajiem galamērķiem.



Set destination → Previous destination

(Set destination > Previous destination)

Šeit ir saglabāti iepriekš izmantotie galamērķi. Iezīmējiet vienu no tiem, nospiediet **OK** un izvēlieties no:

- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Information** (Information)
- **Save** (Save)
- **Delete** (Delete)
- **Delete all** (Delete all).

### Saistītā informācija

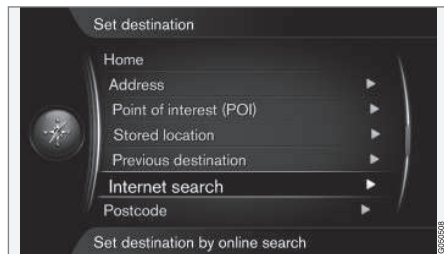
- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)



## 08 Galamērķa norādīšana

### Meklēšana, izmantojot internetu

izvēlieties veikt galamērķa meklēšanu internetā.



Set destination → Internet search

(Set destination > Internet search)

Šī opcija ļauj meklēt galamērķus, izmantojot internetu<sup>7</sup>. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

#### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

### Meklēšana, izmantojot pasta indeksu

ievadiet galamērķi, meklējot pasta indeksu.



Set destination → Postcode

(Set destination > Postcode)

Meklējiet galamērķi pēc pasta indeksa:

1. Iezīmējiet **Postcode** (Postcode) un nospiediet **OK**, lai parādītu ritentiņu.



2. Atlasiet rakstzīmes ar slēdzi **TUNE** un ierakstiet/ievadiet tās, nospiežot **OK**. (Vai ierakstiet/ievadiet rakstzīmes, izmantojot viduskonsoles ciparu taustiņus (27 lpp.)).

- **ABS/123 + OK** – ritentiņš pārslēdzas starp rakstzīmēm un cipariem.
- **MORE** (More) + **OK** – ritentiņā parādās alternatīvās rakstzīmes.
- **=> + OK** – kursorš pārvietojas uz sarakstu ekrāna labajā pusē, kur izvēli var veikt, nospiežot **OK**.
- **City:** (City:) + **OK** – kursorš maina izvēlni un ļauj atlasīt citu apgabalu, kurā veikt meklēšanu, izmantojot pasta indeksu.



#### PIEZĪME

Pasta indeksa formāts dažādos tirgos/reģionos var atšķirties.

#### Saistītā informācija

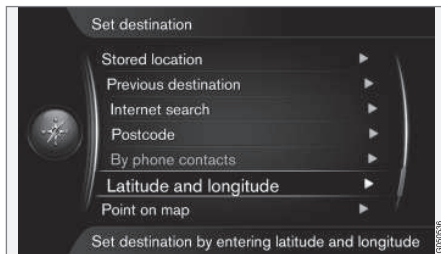
- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

<sup>7</sup> Nepieciešams interneta pieslēgums; skatiet pielikumu Sensus Infotainment.



## Meklēšana, izmantojot platuma/ garuma grādus

Ievadiet galamērķi, izmantojot GPS koordinātas.



### Set destination → Latitude and longitude

(Set destination > Latitude and Longitude)

Vispirms izvēlieties, kuru metodi lietot, lai atvērtu GPS koordinātas, iezīmējot **Format:** (Format:) un nospiežot **OK**. Pēc tam iezīmējiet vienu no šīm opcijām un nospiediet **OK**.

- **DD°MM'SS''** - atrašanās vieta grādos, minūtēs un sekundēs.
- **Decimal** (Decimal) - atrašanās vieta decimāldaļskaitļos.

Pēc tam atveriet GPS koordinātas šādi:

1. Novietojiet kursoru uz tā cipara/rakstzīmes, kuru vēlaties mainīt, pagriežot **TUNE**, un nospiediet **OK** - rakstzīmes logs maina kontrastu un kļūst "aktīvs".
2. Pagriežiet **TUNE**, lai ierakstītu/ievadītu ciparu/rakstzīmi, un beigās nospiediet **OK** - rakstzīmes logs kļūst "neaktīvs".
3. Pārvietojiet kursoru uz nākamās maināmas rakstzīmes atrašanās vietu un atkārtojiet 1. un 2. darbību.
4. Kad abas koordinātas ir ievadītas, pagriežiet **TUNE**, iezīmējiet vienu no šīm opcijām un nospiediet **OK**, lai saglabātu atrašanās vietu vai to pievienotu maršrutam:

- **Set single destination** (Set single destination) - pievieno koordinātu atrašanās vietu kartē kā galamērķi.
- **Add as waypoint** (Add as waypoint) - pievieno koordinātu atrašanās vietu kartē kā starpmērķi.
- **Information** (Information) - rāda par atrašanās vietu pieejamo informāciju.
- **Save** - saglabā atrašanās vietu atmiņā kā **Stored location** vai **Home**.

## Saistītā informācija

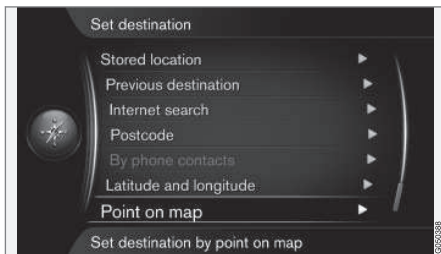
- Vispārīga informācija par galamērķa ievadīšanu (42 lpp.)



## 08 Galamērķa norādīšana

### Meklēšana, izmantojot kartes punktu

levadiet galamērķi, veicot meklēšanu pēc kartes punkta.



Kursora atrašanās vieta parādīta ar GPS koordinātām<sup>8</sup>.

Set destination → Select point on map

(Set destination > Point on map)

Parāda karti ar pašreizējo atrašanās vietu, uz kuru norāda kursors.

- Pagrieziet **TUNE**, lai mainītu mērogu.
1. Pārvietojiet krustiņu, izmantojot viduskonsoles ciparu taustiņus: **[6 MNO]** pārvietojas pa labi, **[8 TUV]** pārvietojas uz leju utt. Skatiet (36 lpp.).
  2. Kad ir atrasta vajadzīgā atrašanās vieta, nospiediet **OK**.



Kursora atrašanās vieta parādīta ar nosaukumiem<sup>8</sup>.

Pēc tam atlasiet kādu no šīm opcijām un aktivizējiet, nospiežot **OK**.

- **Set single destination** (Set single destination)
- **Add as waypoint** (Add as waypoint)
- **Save** (Save)

Izmantojot opciju **Save**, galamērķis tiek saglabāts kartē kā simbols/ikona, ja ir atlasīta funkcija **Stored location on map**. Plašāku

informāciju skatiet sadaļā **"Map options"** Map options (65 lpp.).

### Saistītā informācija

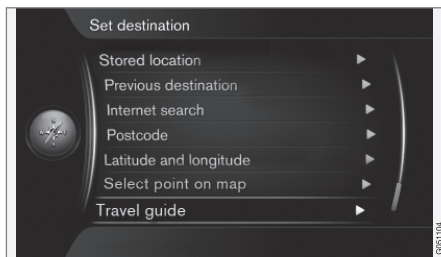
- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

<sup>8</sup> Atlasiet, vai rādīt kursora atrašanās vietas nosaukumu vai GPS koordinātas, skatiet sadaļas "Kartes opcijas" apakšsadaļu "Informācija par pašreizējo atrašanās vietu" (65 lpp.).



## Meklēšana, izmantojot Travel guide

Meklēšana, izmantojot Travel guide<sup>9</sup>, nozīmē, ka ir pieejami sagatavoti ieteikumi, no kuriem var izvēlēties, izmantojot dažādas tēmas, piemēram, restorānus, ainaviskus ceļus vai vietas un populārus objektus.



Set destination → Travel guide

(Set destination > Travel guide)

Travel guide ir saglabāts USB atmiņas ierīcē, kas jāievieto automašīnas USB pieslēgvietā<sup>10</sup>.

Ja ekrānā nav redzama izvēlnes funkcija, tas nozīmē, ka apgabalā, kurā pašlaik atrodas automašīna, nav pieejami ieteikumi vai ka nav pievienota USB ierīce.

- **Start guidance** (Start guidance)
- **Details** (Details)
- **Photos** (Photos)

- **Play audio** (Play audio)
- **Pause audio** (Pause audio)

### Saistītā informācija

- Vispārīga informācija par galamērķa ievadišanu (42 lpp.)

<sup>9</sup> Nav pieejams visās teritorijās vai tirgos.

<sup>10</sup> Informāciju par USB atmiņas ierīces pievienošanu skatiet automašīnas īpašnieka rokasgrāmatā vai pielikumā Sensus Infotainment.

# 09

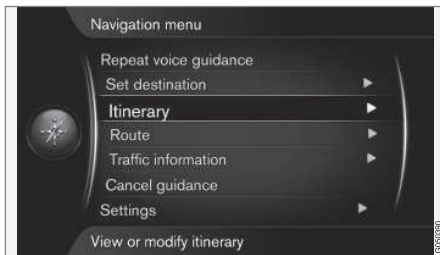


BRAUCIENA PLĀNS



## Brauciena plāns – vispārīgi

Izveidojiet brauciena plānu un palaidiet vadību, lai sāktu navigāciju uz vēlamā galamērķi.

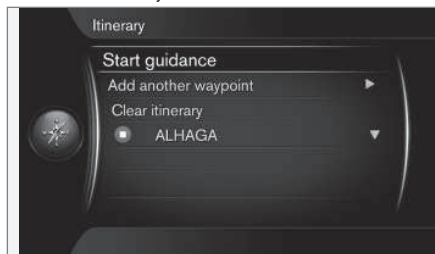


### Itinerary

(Itinerary)

Maršrutu var izveidot, kad ir saglabāts galamērķis. Sistēma vienlaikus darbojas ar vienu maršrutu, kam var norādīt maksimāli 4 starpmērķus.

## Norāžu atskaņošanas sākšana

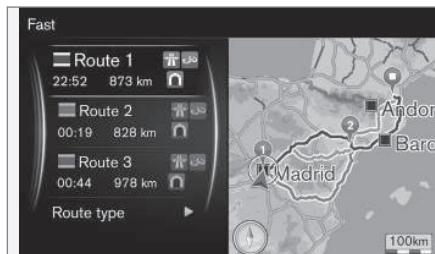


### Itinerary → Start guidance

(Itinerary > Start guidance)

Novietojot kursoru uz **Start guidance** (Start guidance) un nospiežot **OK**, tiek aktivizēts pašreizējais brauciena plāns un sāka vadība.

## Maršruta ieteikumi

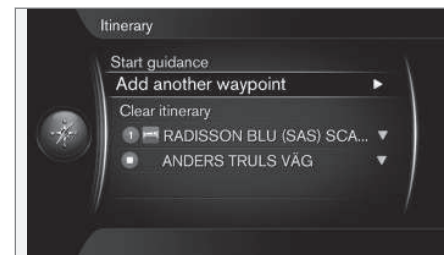


3 alternatīvi brauciena plāni.

Ja **Route proposals**<sup>1</sup> funkcijas iepriekš iestatītā vērtība ir "3" (tas nozīmē, ka tiek rādīti 3 alternatīvi brauciena plāni), vadītājam pirms vadības sākšanas jāatlasa viens no tiem. Skatiet (57 lpp.).

## Galamērķa pievienošana

Ja vēlaties veikt braucienu pa posmiem, varat maršrutam pievienot līdz 4 "pieturām/starp-mērķiem".

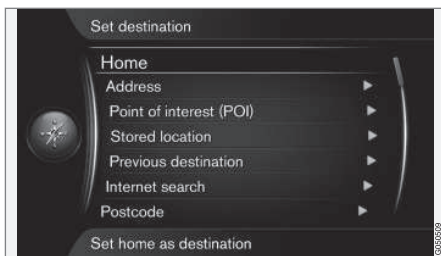


### Itinerary → Add another waypoint

(Itinerary > Add another waypoint)

Novietojot kursoru uz **Add another waypoint** (Add another waypoint) un nospiežot **OK**, tiek atvērta galvenā izvēlne, lai ievadītu galamērķi (42 lpp.).

<sup>1</sup> Skatiet (61 lpp.).



Izvēlnē **Set destination** (Set destination) atlasiet metodi starpmērķa noteikšanai/meklēšanai un pievienojiet līdz 4 starpmērķiem.

Pirmais norādītais/saglabātais galamērķis ir brauciena pēdējais galamērķis - vēlāk ievadiet galamērķi ir starpmērķi.

### **PIEZĪME**

Pēdējais pievienotais galamērķis vienmēr būs 1. maršruta punkts – iepriekšējais maršruta punkts paceļas vienu vietu augstāk: Tādējādi iepriekšējais 1. maršruta punkts kļūst par 2. maršruta punktu u.c.

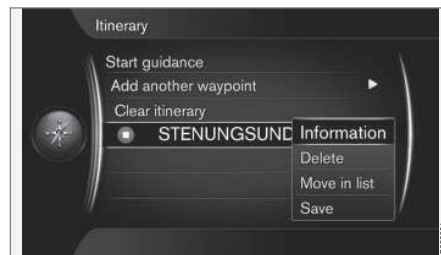
Vēlāk starpmērķu apgrieztu secību var vienkārši mainīt – skatiet **Move in list** (54 lpp.).

### **Saistītā informācija**

- Maršruta starpmērķi (54 lpp.)

### **Maršruta starpmērķi**

*Brauciena plāna starpmērķus/pieturas var pieļāgot un/vai aizstāt.*



Izīmējiet starpmērķi un nospiediet **OK**, lai katram starpmērķim veiktu šādas darbības:

- **Information** (Information) - piemēram, nosaukums un adrese.
- **Delete** (Delete) - dzēš starpmērķi.
- **Move in list** (Move in list) - maina secību maršrutā (skatiet nākamo sadaļu).
- **Save** (Save) - saglabā starpmērķi.

### **Pārvietošana sarakstā**

Lai mainītu starpmērķu secību, rīkojieties šādi:

1. Izīmējiet starpmērķi, kuru vēlaties pārvietot, un nospiediet **OK** - parādās uznirstošā izvēlnē
2. Izīmējiet **Move in list** (Move in list) un nospiediet **OK**

3. Pagrieziet **TUNE** - starpmērķis sarakstā tiek pārvietots uz augšu/uz leju
4. Beigās nospiediet **OK**, lai apstiprinātu pārvietošanu.

### **Brauciena plāna dzēšana**

Novietojot kursoru uz **Clear itinerary** (Clear itinerary) un nospiežot **OK**, tiek izdzēsts maršruts ar visiem starpmērķiem.

### **Saistītā informācija**

- Brauciena plāns – vispārīgi (53 lpp.)
- Atlikušā maršruta karte (58 lpp.)



# 10

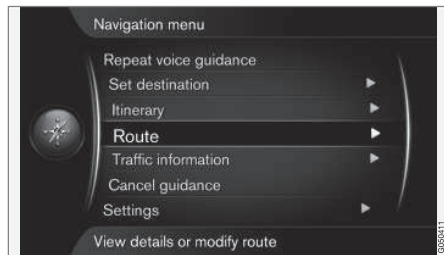
MARŠRUTS



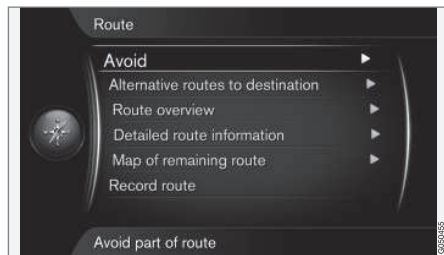


## Maršruts – izvairīšanās

Izmantojot šo funkciju, vadītājs var izvēlēties nebraukt pa nākamo tuvojošos maršruta posmu.



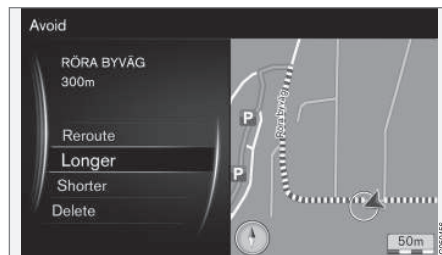
Funkcija **Avoid** (Avoid) darbojas tikai gadījumos, kad ir pieejamas alternatīvas ielas/ceļi – pretējā gadījumā iezīmētais posms vai tā daļas tiek ignorētas.



Route → Avoid

(Route > Avoid)

Novietojot kursoru uz **Avoid** (Avoid) un nospiežot **OK**, tiek atvērts šāds skats, kurā jau ir iezīmēts pirmais iespējamais apakšposms.



iezīmētais apakšposms.

Iezīmējiet vajadzīgo darbību un nospiediet **OK**:

- **Reroute** (Reroute) - sistēma izskaitļo citu maršrutu, ņemot vērā, ka nevēlaties braukt pa konkrētu ceļa posmu.
- **Longer** (Longer) - apakšposms, pa kuru nevēlaties braukt, tiek paplašināts.
- **Shorter** (Shorter) - apakšposms, pa kuru nevēlaties braukt, tiek samazināts.
- **Delete** (Delete) - iezīmētie apakšposmi tiek izdzēsti, un tiek atjaunota maršruta oriģinālā versija.

Lietojot līdzīgu funkciju – **Avoid area** – var atcelt visas teritorijas iezīmēšanu, skatiet (63 lpp.).

## Saistītā informācija

- Alternatīvi maršruti un maršrutu pārskats (57 lpp.)
- Detalizēta maršruta informācija (58 lpp.)
- Atlikušā maršruta karte (58 lpp.)
- Maršruta ierakstīšana (59 lpp.)
- Maršruta opcijas – izvairīšanās no noteikta apgabala (63 lpp.)

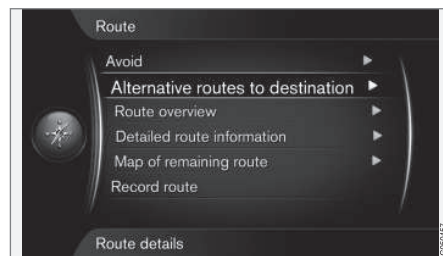


## Alternatīvi maršruti un maršrutu pārskats

Šeit ir aprakstīts, kā no sagatavotu alternatīvo maršrutu saraksta var atlasīt alternatīvu maršrutu līdz galamērķim.

Funkcija "Maršruta pārskats" rāda iezīmētā starpmērķa nosaukumu un attālumu līdz tam.

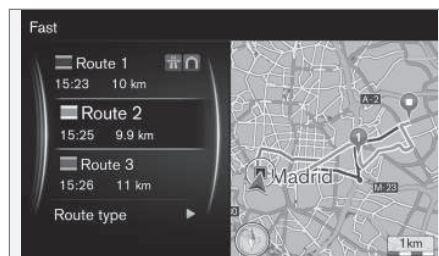
### Alternatīvi maršruti



Route → Alternative routes to destination

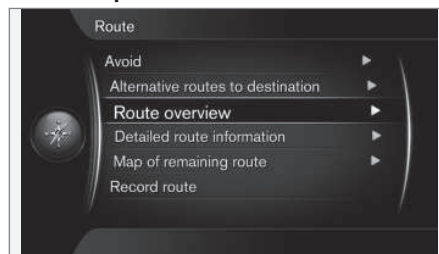
(Route > Alternative routes to destination)

Novietojot kursoru uz **Alternative routes to destination** un nospiežot **OK**, var atlasīt kādu no iepriekš apkopotiem alternatīviem maršrutiem uz galamērķi. Aplūkojiet arī **Route proposals** (61 lpp.).



Izmantojiet **Route type** (Route type), lai atlasītu nepieciešamo maršruta tipu, skatiet (61 lpp.).

### Maršruta pārskats



Route → Route overview

(Route > Route overview)

Novietojot kursoru uz **Route overview** un nospiežot **OK**, tiek parādīta informācija par maršruta starpmērķiem un pēdējo galamērķi.

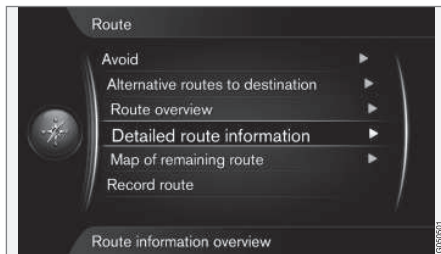
### Saistītā informācija

- Maršruts – izvairīšanās (56 lpp.)



## Detalizēta maršruta informācija

Šeit ir redzami elementi, kurus satur visi posmi starp diviem starpmērķiem, piemēram, izejām un krustojumiem.



Route → Detailed route information

(Route > Detailed route information)

Katrs attiecīgais apakšposms starp starpmērķiem sastāv no vairākiem apakšposmiem, kas ietver dažādus elementus, piemēram, taisnus posmus, izejas, krustojumus, apvedceļus utt.



Detalizēts maršruta apakšposms.

Novietojot kursoru uz **Next** vai **Previous** un nospiežot **OK**, kartē tiek parādīta visu maršruta apakšposmu atrašanās vieta, nosaukums un attālums.

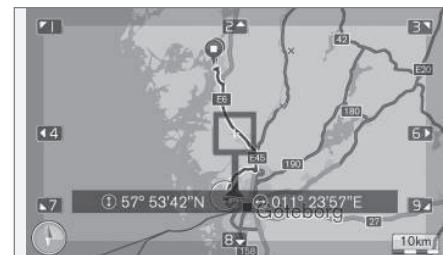
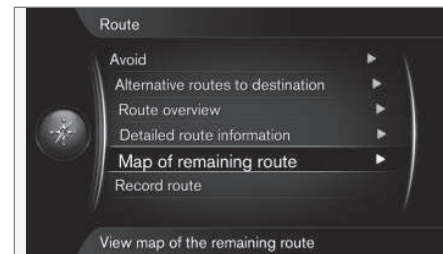
- **Next** (Next) - ritina līdz nākamajam apakšposmam.
- **Previous** (Previous) - ritina līdz iepriekšējam apakšposmam.
- **Zoom in/Zoom out** (Zoom in/Zoom out) - palielina/samazina pašreizējā apakšposma kartes attēlu.

## Saistītā informācija

- Maršruts – izvairīšanās (56 lpp.)

## Atlikušā maršruta karte

Šī funkcija rāda atlikušo maršruta attālumu.



Route → Map of remaining route

(Route > Map of remaining route)

Novietojot kursoru uz **Map of remaining route** un nospiežot **OK**, tiek parādīts maršruta atlikušā posma ekrānšāviņš no automašīnas pašreizējās atrašanās vietas.

Citādi – tās pašas funkcijas, kas redzamas ritināšanas izvēlnē (36 lpp.).

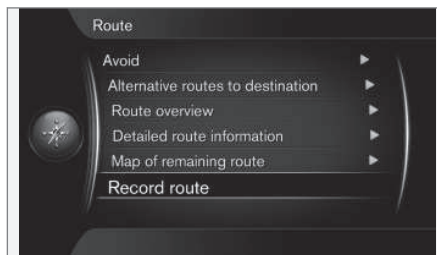


## Saistītā informācija

- Maršruts – izvairīšanās (56 lpp.)

## Maršruta ierakstīšana

Ierakstiet un saglabāiet maršrutu navigācijas sistēmas atmiņā.

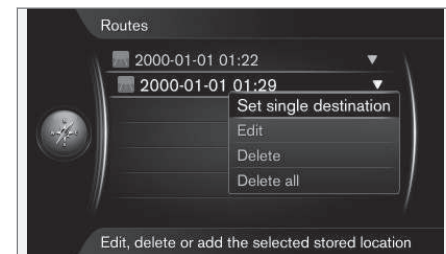


Simbols "REC" norāda, ka notiek maršruta ierakstīšana.

Route → Record route

(Route > Record route)

Simbols REC ir redzams ekrānā, kamēr notiek ierakstīšana. Ierakstīšanu var atcelt ar to pašu izvēlnes opciju - **Start/Stop route recording**.



Ierakstītie maršruti tiek saglabāti, un tos var atvērt izvēlnē **Set destination → Stored location → Routes** (46 lpp.).

Ierakstītos failus var eksportēt/pārsūtīt uz USB atmiņas ierīci<sup>1</sup>, lai, piemēram, pārkopētu uz cita transportlīdzekļa GPS navigācijas ierīci. Plašāku informāciju skatiet (74 lpp.).

## Saistītā informācija

- Maršruts – izvairīšanās (56 lpp.)

<sup>1</sup> Informāciju par USB atmiņas ierīces pievienošanu skatiet automašīnas īpašnieka rokasgrāmatā vai pielikumā Sensus Infotainment.

# 11



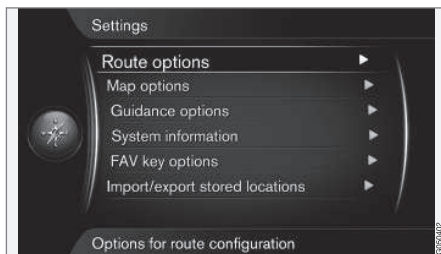
SETTINGS





## Maršruta opcijas

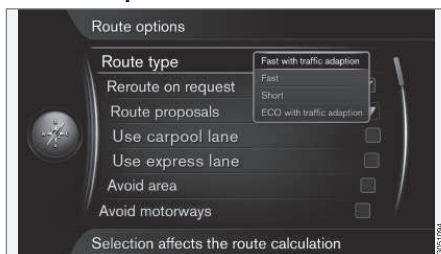
Maršruta opciju iestatījumi cita starpā ietver maršruta tipu un maršruta ieteikumu skaitu.



Settings → Route options

(Settings > Route options)

## Maršruta tips



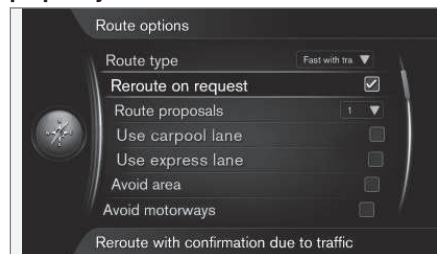
Settings → Route options → Route type

(Settings > Route options > Route type)

Šeit var atlasīt dažādus maršruta veidus: lezīmējiet un aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

- **Fast with traffic adaption** (Fast with traffic adaption) - īss brauciena laiks ar minimāliem satiksmes sastrēgumiem<sup>1</sup>.
- **Fast** (Fast) - prioritāte tiek piešķirta īsam braukšanas laikam.
- **Short** (Short) – prioritāte tiek piešķirta īsam maršrutam. Šo maršrutu var iestatīt arī, izmantojot mazākus ceļus.
- **ECO with traffic adaption** (ECO with traffic adaption) - prioritāte tiek piešķirta zēmam degvielas patēriņam<sup>1</sup>.

## Maršruta pārveidošana pēc pieprasījuma



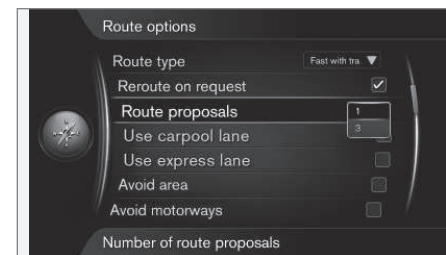
Settings → Route options → Reroute on request

(Settings > Route options > Reroute on request)

Lai šī funkcija darbotos, maršruta atkārtota izskaitļošana satiksmes informācijas dēļ vadītājam jāapstiprina ar **OK** vai jāignorē **EXIT**.

- Atlasiet lauku pie **Reroute on request**: – Vadītājam jāapstiprina atkārtota izskaitļošana.
- Tukšs lauks: – Maršruta atkārtota izskaitļošana notiek automātiski.

## Maršruta ieteikumi



Settings → Route options → Route proposals

(Settings > Route options > Route proposals)

<sup>1</sup> Atbilstoši satiksmes radio (76 lpp.) sniegtajai informācijai.





# 11 Settings



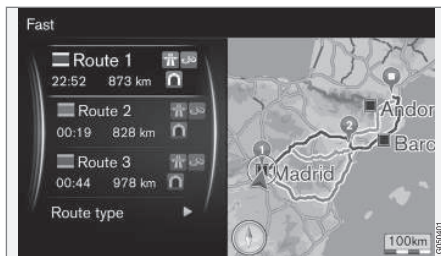
Pēc komandas **Start guidance** vadība var sākties atšķirīgi atkarībā no tā, vai vadītājs ir atlasījis opciju **"1"** vai **"3"**<sup>2</sup>.

- Aktivizējiet vajadzīgo opciju ar **OK** un izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

## 1. variants

Maršruts tiek balstīts uz iepriekšējā sadaļā minēto iestatījumu **Route type**, un tiek sākta vadība.

## 3. variants



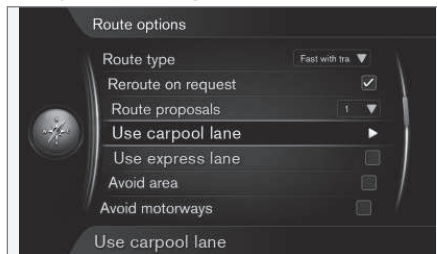
Vadītājam jāatlasa kāds no dažādajiem alternatīviem maršrutiem - tikai tad tiek sākta vadība.



## PIEZĪME

Ja ir atlasīta opcija **"3"**, vadības sākšanas aizkavēšanās ir mazliet ilgāka – sistēmai vispirms jāizskaitļo 3 piemērotas alternatīvas.

## Lietojiet failu Carpool<sup>3</sup>



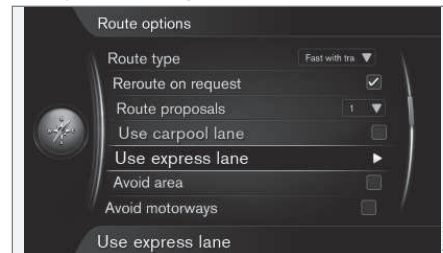
Settings → Route options → Use carpool lane

(Settings > Route options > Use carpool lane)

Reizēm privātajās pasažieru automašīnas drīkst izmantot joslas, kas parasti paredzētas vietējiem satiksmes autobusiem, komerctransportam un taksometriem, ar noteikumu, ka pasažieru automašīnā atrodas viens vai vairāki pasažieri. Ja šī funkcija ir aktivizēta, piemērota maršruta izskaitļošanā tiek izmantotas arī šāda tipa joslas.

- **Use carpool lane** var aktivizēt, atzīmējot rūtiņu ar **OK** – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

## Lietojiet failu Express<sup>3</sup>



Settings → Route options → Use express lane

(Settings > Route options > Use express lane)

Reizēm privātajās pasažieru automašīnas drīkst izmantot joslas, kas parasti paredzētas vietējiem satiksmes autobusiem, komerctransportam un taksometriem, ar noteikumu, ka pasažieru automašīna ir klasificēta kā "zaļā automašīna" u.tml. Ja šī funkcija ir aktivizēta, piemērota maršruta izskaitļošanā tiek izmantotas arī šāda tipa joslas.

- **Use express lane** var aktivizēt, atzīmējot rūtiņu ar **OK** – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

<sup>2</sup> Skatiet (53 lpp.).

<sup>3</sup> Šī funkcija ir pieejama tikai gadījumā, ja šī informācija ir ietverta kartes datos.



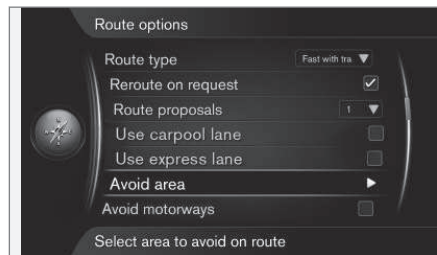


### Saistītā informācija

- Maršruta opcijas – izvairīšanās no noteikta apgabala (63 lpp.)
- Maršruta opcijas – maršruta pielāgošana (65 lpp.)
- Map options (65 lpp.)
- Norāžu opcijas (68 lpp.)
- Sistēmas informācija (73 lpp.)
- Taustiņš FAV (73 lpp.)
- Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (74 lpp.)

### Maršruta opcijas – izvairīšanās no noteikta apgabala

Izveidojiet ierobežotus apgabalus, lai izvairītos no vadības cauri, piemēram, noteiktām pilsētām vai rajoniem.



Settings → Route options → Avoid area

(Settings > Route options > Avoid area)

Izskaitļojot maršrutu, šī funkcija ignorē visu kartes apgabalu. Var izmantot, lai izvairītos no vadības cauri noteiktam apgabalam. Izņēmums ir automaģistrāles, kas arī tiek ņemtas vērā, veicot aprēķinus "neatlasītā/ierobežotā" kartes apgabalā.



Settings → Route options → Avoid area  
→ Avoid new area → Select area on map

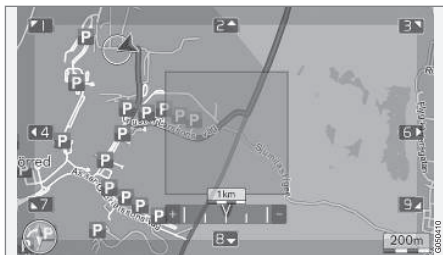
(Settings > Route options > Avoid area > Avoid new area > Select area on map)

### Ierobežota apgabala izveide

Apgabalu, no kura jāizvairās, var atlasīt, to iezīmējot tieši kartē ar kvadrātu/"lodziņu".



# 11 Settings



Lai izveidotu un saglabātu ierobežotu apgabalu:

1. Ritiniet kartē, līdz kursors atrodas vajadzīgajā apgabalā.
2. Nospiediet **OK** - tiek izveidots sarkans lodziņš.
3. Pagrieziet **TUNE**, lai mainītu lodziņa izmēru.
4. Kad lodziņš pārklāj vajadzīgo apgabalu, nospiediet **OK** - apgabals tiek saglabāts un parādīts sarakstā.

## Ierobežota apgabala aktivizēšana

Pēc tam jāaktivizē saglabātais ierobežotais apgabals, lai maršruta vadība to neizmanto. Rīkojieties šādi:



1. Atlasiet/iezīmējiet apgabalu, kuru vēlaties ierobežot, un nospiediet **OK**.
2. Atlasiet **Activate** (Activate) un nospiediet **OK** - ierobežotais apgabals tiek aktivizēts, un sistēmas maršruta vadība to neizmanto.

## Ierobežota apgabala deaktivizēšana

Lai aktivizētu ierobežoto apgabals atkal padarītu pieejamu vadībai, tas vispirms jādeaktivizē:

1. Sarakstā iezīmējiet aktivizētu ierobežoto apgabalu un nospiediet **OK**.
2. Atlasiet **Deactivate** un nospiediet **OK** - ierobežotais apgabals tiek deaktivizēts, un sistēma var to atkal izmantot maršruta vadībai.

Sistēma var saglabāt vairākus ierobežotos apgabalus, kurus var pēc vajadzības aktivizēt/deaktivizēt.

Var izvairīties no maršruta vadības arī kādā konkrētā ceļa/ielas apakšposmā un bloķēt to, skatiet (56 lpp.).

## Saistītā informācija

- Maršruta opcijas (61 lpp.)
- Maršruta opcijas – maršruta pielāgošana (65 lpp.)



## Maršruta opcijas – maršruta pielāgošana

Var noņemt atlasīti dažiem satiksmes ieteikumiem, piemēram, automaģistrālēm vai prāmjēm.



Settings → Route options → Avoid motorways

(Settings > Route options > Avoid motorways)

Lai maršrutā izvairītos no viena vai vairākiem ekrānā redzamajiem ieteikumiem: – lezīmējiet ieteikumu un nospiediet **OK**.

Tālāk ir sniegti daži piemēri<sup>4</sup>:

- **Avoid motorways** (Avoid motorways)
- **Avoid toll roads** (Avoid toll roads)
- **Avoid tunnels** (Avoid tunnels)
- **Avoid ferries** (Avoid ferries)

- **Avoid car trains**
- **Avoid vignette obligation**

Kad vajadzīgās opcijas ir atlasītas:

- Izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.



### PIEZĪME

- Ja maršruts tiek ievadīts, kad šis atlasē ir veiktas, opcijas atzīmēšana/atzīmēšanas nodzēšana var aizņemt kādu brīdi, jo maršruts ir jāpārreķina.
- Ja tuneļi, maksas ceļi un automaģistrāles nav atlasīti, sistēma no tiem izvairās, cik vien tas ir iespējams, un izmanto tos tikai gadījumos, kad nav pieejamas citas saprātīgas alternatīvas.

### Saistītā informācija

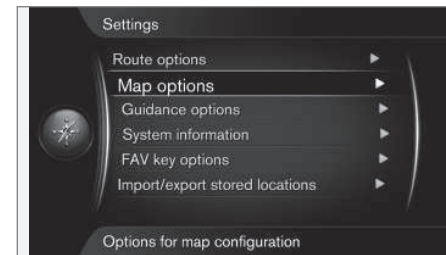
- Maršruta opcijas (61 lpp.)
- Maršruta opcijas – izvairīšanās no noteikta apgabala (63 lpp.)

## Map options

Šeit var veikt iestatījumus kartes attēlošanai ekrānā.

Iestatījumu piemēri:

- pilnekrāna karte
- kompasa virziens;
- automaģistrāles informācija;
- atrašanās vietas informācija;
- objekts;
- kartes krāsas.



Settings → Map options

(Settings > Map options)

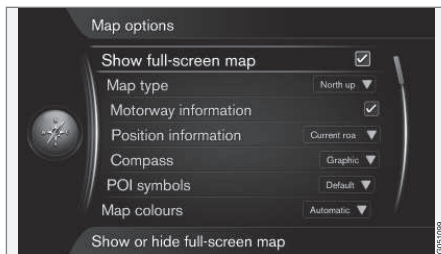
<sup>4</sup> Pieejamās opcijas ir atkarīgas no tirgus/teritorijas.



# 11 Settings



## Pilnekrāna karte

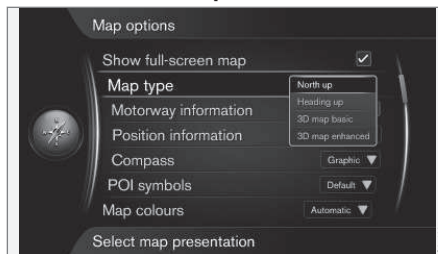


Settings → Map options → Show full-screen map

(Settings > Map options > Show full-screen map)

Iezīmētā opcija + **OK** attēlo karti pa visu ekrānu un nerāda citu ar automašīnu saistītu informāciju, piemēram, pasažieru salona temperatūru vai aktīvo radio raidītāju ekrāna apakšdaļā un augšdaļā.

## Kartes režīma kompasa virziens



Settings → Map options → Map type

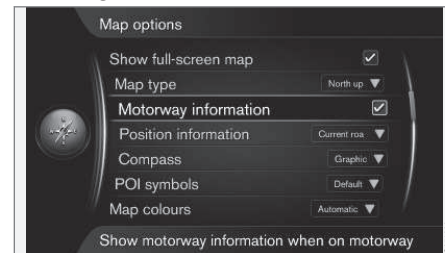
(Settings > Map options > Map type)

Šeit var atlasīt veidu, kā karti parādīt ekrānā. Aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

- **North up** (North up) - karte vienmēr rāda ziemeļus ekrāna augšpusē. Automašīna simbols pārvietojas attiecīgajā virzienā uz ekrāna.
- **Map heading up** (Heading up) - automašīnas simbols atrodas centrā un ekrānā vienmēr ir vērsts uz augšu. Kartes attēls griežas zem automašīna simbola atbilstoši ceļa likumiem.
- **3D map basic** (3D map basic) - karti var skatīt diagonāli no augšas; automašīnas simbols atrodas centrā, bet braukšanas virziens ekrānā vienmēr ir vērsts uz augšu.
- **3D map enhanced** (3D map enhanced) - tāda pati opcija kā iepriekšējā, bet kartes

attēlā ir pievienoti dažādi objekti, ēkas u.c.

## Informācija par objektiem automaģistrāles malās



Settings → Map options → Motorway information

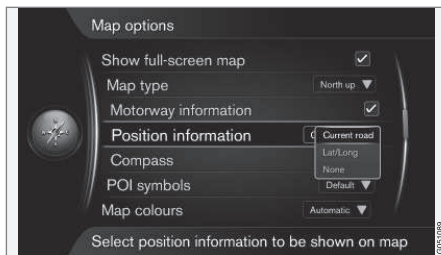
(Settings > Map options > Motorway information)

Kad automašīna brauc pa automaģistrāli, tiek attēlotas trīs (3) izejas ar, piemēram, atpūtas vietām vai degvielas uzpildes stacijām. Saraksts tiek sašķirots, vistuvāko izeju attēlojot saraksta apakšā.

Kursors uz **Motorway information** + **OK** - tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un aktivizēta funkcija.



## Informācija par pašreizējo atrašanās vietu



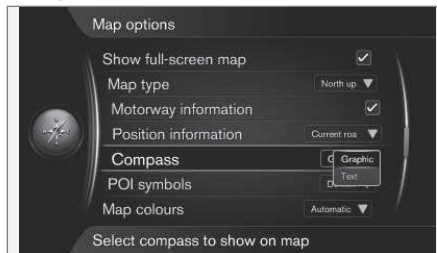
Settings → Map options → Position information

(Settings > Map options > Position information)

Aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

- **Current road** (Current road) - ekrānā parādās tā ceļa/ielas nosaukums<sup>5</sup>, uz kura atrodas automašīna/kursors.
- **Lat/Long** (Lat/Lon) - ekrānā tiek attēlotas automašīnas/kursora atrašanās vietas koordinātas<sup>5</sup>.
- **None** (None) - ekrānā tiek attēlotas automašīnas/kursora atrašanās vietas koordinātas.

## Kompass



Settings → Map options → Compass

(Settings > Map options > Compass)



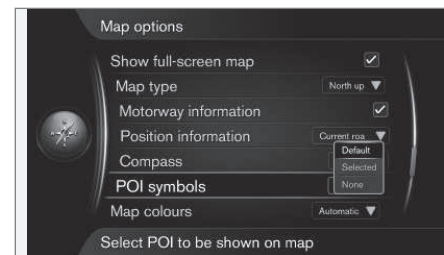
Atlasiet, vai kompassa virzienu (virzienu, kurā ir vērsta automašīnas priekšpuse) ekrāna kartes attēlā rādīt ar kompassa bultiņu vai burtiem.



- **Graphic** (Graphic) + **OK** – simbols norāda kompassa virzienu.
- **Text** (Text) + **OK** – burts **N** apzīmē kompassa virziena ziemeļus, **W** rietumus, **S** dienvidus, bet **E** – austrumus.

Ekrānā kartes attēlā kompassa virzienu (**ziemeļus**) vai **braukšanas virzienu** var regulēt arī virzienā uz augšu, skatiet sadaļu "Kartes režīma kompassa virziens" iepriekš.

## POI<sup>6</sup> kartē



Settings → Map options → POI symbols

(Settings > Map options > POI symbols)

Šeit var norādīt, kurus POI attēlot kartē. Aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

<sup>5</sup> Skatiet piemēru (50 lpp.).

<sup>6</sup> POI – Point of interest. Dēvēts arī par "objektu" un "iestādi".



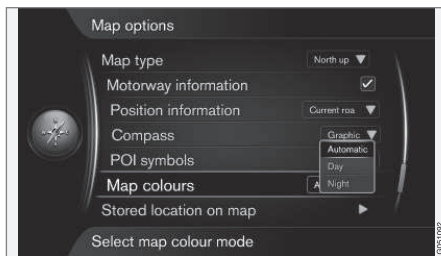
# 11 Settings



- **Default** (Default) - POI norādīts, ja ir redzama(-s) funkcija(-s) **Selected** (Selected).
- **Selected** (Selected) - atlasiet, nospiežot slēdzi **TUNE** un **OK** katram POI, kuru vēlaties parādīt ekrānā.
- **None** (None) - nav attēlots(-i) neviena POI.

POI piemērus skatiet Objekti (POI) (82 lpp.).

## Kartes krāsas



Settings → Map options → Map colours

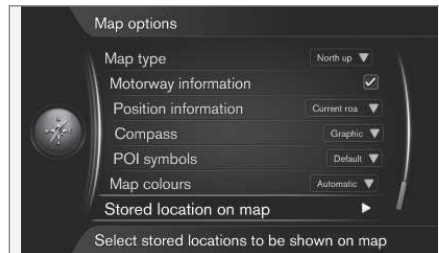
(Settings > Map options > Map colours)

Aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

- **Automatic** (Automatic) - gaismas sensors nosaka diennakts laiku un automātiski pielāgo ekrānu.
- **Day** (Day) - ekrāna krāsas un kontrasts kļūst tirs un ass.

- **Night** (Night) - ekrāna krāsas un kontrasts tiek pielāgots, nodrošinot vadītājam optimālu nakts redzamību.

## Saglabātā atrašanās vieta kartē



Settings → Map options → Stored location on map

(Settings > Map options > Stored location on map)

Šeit ir redzami visas saglabātās atrašanās vietas.

- Iezīmējiet, kuru parādīt kartē, izmantojot kursoru un nospiežot **OK**. Izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

## Saistītā informācija

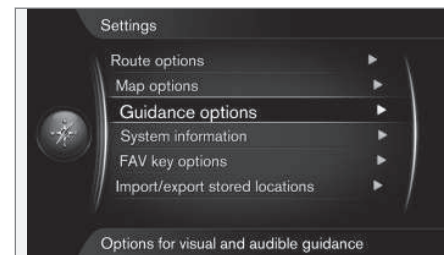
- Norāžu opcijas (68 lpp.)
- Taustiņš FAV (73 lpp.)
- Sistēmas informācija (73 lpp.)
- Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (74 lpp.)

## Norāžu opcijas

Šeit var iestatīt viedu, kādā attēlot vadību.

Iestatījumu piemēri:

- ierašanās laiks/atlikušais braukšanas laiks;
- ielu nosaukumi balss vadības sistēmā;
- vadība tieši kombinētajā instrumentu panelī;
- automātiska satiksmes informācijas nolaššana;
- automātiska skaņas pielāgošana;
- balss norādes;
- fotoradara brīdinājums.

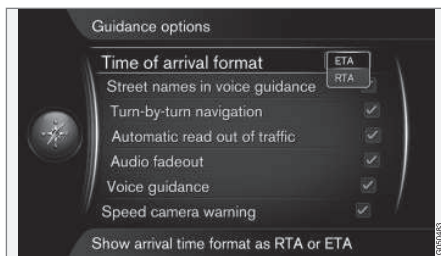


Settings → Guidance options

(Settings > Guidance options)



## Ierašanās laiks vai atlikušais braukšanas laiks



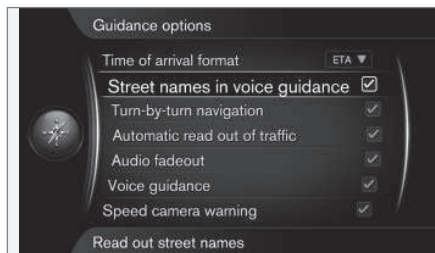
Settings → Guidance options → Time of arrival format

(Settings > Guidance options > Time of arrival format)

Aktivizējiet vajadzīgo opciju, nospiežot **OK**.

- **ETA** (Estimated Time of Arrival) - rāda prognozēto ierašanās laiku
- **RTA** (Remaining Time of Arrival) - rāda laiku, kas atlicis līdz ierašanās brīdim.

## Ielu nosaukumi balss vadības sistēmā<sup>7</sup>

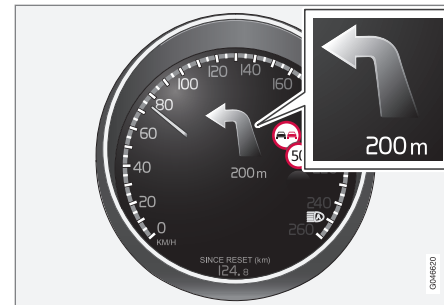


Settings → Guidance options → Street names in voice guidance

(Settings > Guidance options > Street names in voice guidance)

Kursors uz **Street names in voice guidance** (Street names in voice guidance) + **OK** - tiek atzīmēta izvēles rūtiņa/aktivizēta funkcija, kas nozīmē, ka papildus parastajai informācijai par attālumu un virzienu balss vadība nolasa arī ielu un ceļu nosaukumus.

## Navigācija ar pagriešanas funkciju



Settings → Guidance options → Turn-by-turn navigation

(Settings > Guidance options > Turn-by-turn navigation)

Novietojot kursoru uz **Turn-by-turn navigation** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta/aktivizēta funkcija, kas nozīmē, ka nākamais maršrutā paredzētais manevrs un attālums līdz tam tiek parādīts arī kombinētajā instrumentu panelī.

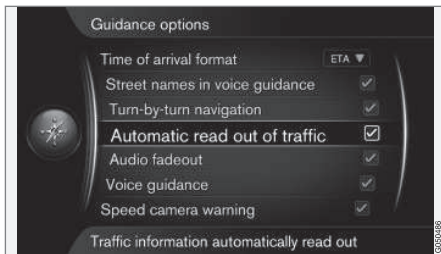
<sup>7</sup> Tikai dažos tirgos un dažās valodās.



# 11 Settings



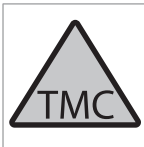
## Automātiska satiksmes informācijas nolasīšana



Settings → Guidance options →  
Automatic read out of traffic

(Settings > Guidance options > Automatic read out of traffic)

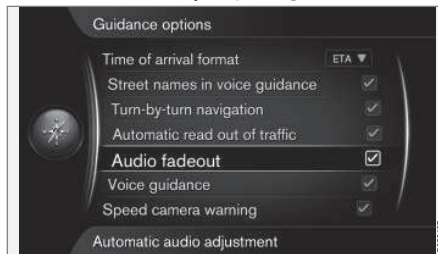
Novietojot kursoru uz **Automatic read out of traffic** un nospiežot **OK**, tiek iezīmēta/aktivizēta funkcija, kas nozīmē, ka tiek nolasīti svāri satiksmes traucējumi maršrutā.



Šis ekrāna simbols norāda, ka pašreizējā uztveršanas zonā ir pieejama satiksmes informācija. Simbola krāsa apzīmē informācijas svarīgumu:

- SARKANA – tiek nolasīta informācija, un kartē tiek parādīta atrašanās vieta – skatiet (76 lpp.)
- DZELTENA – informācija netiek nolasīta, kartē tiek parādīta atrašanās vieta.

## Automātiska skaņas pielāgošana

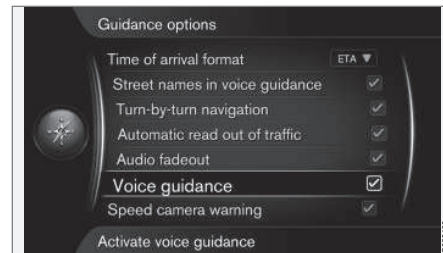


Settings → Guidance options → Audio  
fadeout

(Settings > Guidance options > Audio fadeout)

Novietojot kursoru uz **Audio fadeout** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta/aktivizēta funkcija, kas nozīmē, ka, piemēram, radio skaņa tiek izslēgta laikā, kad balss vadība nolasā informāciju.

## Balss norādes



Settings → Guidance options → Voice  
guidance

(Settings > Guidance options > Voice guidance)

Novietojot kursoru uz **Voice guidance** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta/aktivizēta vadības nolasīšanas funkcija.



### PIEZĪME

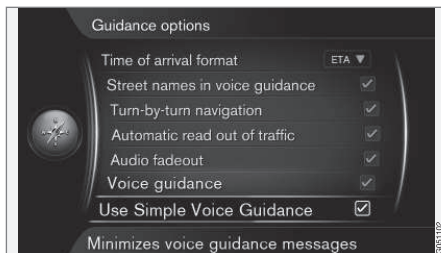
Ja šī funkcija nav iezīmēta, balss vadība netiek sniegta – tādā gadījumā ir pieejama tikai vizuālā vadība bez skaņas.

Plašāku informāciju skatiet (32 lpp.).





## Vienkārša balss vadība



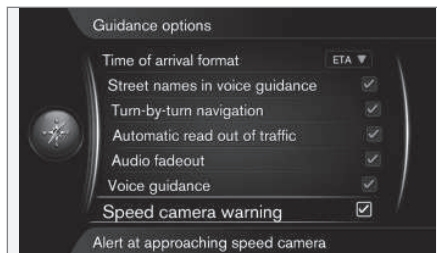
Settings → Guidance options → Use simple voice guidance

(Settings > Guidance options > Use Simple Voice Guidance)

Pirms katra vadības punkta parasti tiek sniegtas trīs (3) instrukcijas – viena sagatavojošā, viena tieši pirms punkta un pēdējā – brīdī, kad jāveic manevrs. Ja šī funkcija ir aktivizēta, katram vadības punktam tiek sniegta tikai viena (1) instrukcija.

- Novietojot kursoru uz **Use simple voice guidance** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un aktivizēta funkcija – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

## Drošības kamera



Settings → Guidance options → Speed camera warning

(Settings > Guidance options > Speed camera warning)

Kad automašīna tuvojas fotoradaram, vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu un simbolu.

- Novietojot kursoru uz **Speed camera warning** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un aktivizēta funkcija – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

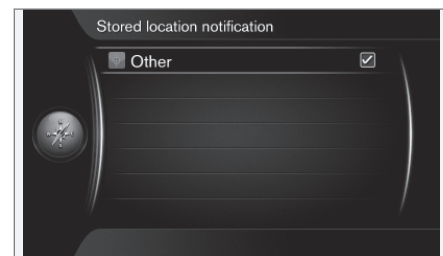
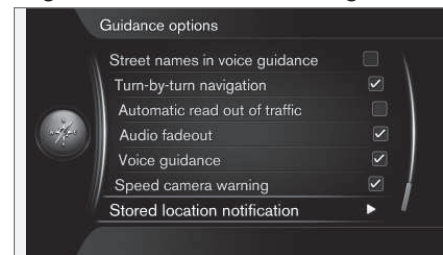
## PIEZĪME

Kartē iekļaujamās informācijas veidu nosaka attiecīgās valsts likumdošana. Pašreizējo informāciju skatiet [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi).

## PIEZĪME

- Pievērsiet uzmanību tam, ka norādītais maksimāli atļautais ātrums var reizēm mainīties un tādēļ atšķirties no navigācijas sistēmas datubāzē esošā.
- Vadītājs vienmēr ir atbildīgs par spēkā esošo satiksmes noteikumu un ātruma ierobežojumu ievērošanu.

## Saglabātās atrašanās vietas signāls





# 11 Settings



## Settings → Guidance options → Stored location notification

Kad automašīna tuvojas lietotāja saglabātajai atrašanās vietai, vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu.

1. Novietojot kursoru uz **Stored location notification** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un atvērts saraksts ar visām lietotāja saglabātajām atrašanās vietām.
2. Izmantojiet **TUNE**, lai atlasītu atrašanās vietas, par kurām nevēlaties saņemt brīdinājumu, un noņemiet atlasīto/deaktivizējiet ar **OK**. Izejiet no izvēlnes ar **EXIT** vai **NAV**.

## Objekta signāls braucienam abos virzienos ar vadību

### Settings → Guidance options → Travel POI notification

Kad automašīna tuvojas objektam, kas ir iekļauts "Travel guide" (brauciens abos virzienos ar vadību), vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu. Skatiet (51 lpp.).

- Novietojot kursoru uz **Travel POI notification** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un aktivizēta funkcija – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.



## PIEZĪME

Ar Travel Guide saistītās funkcijas ir pieejamas tikai, izmantojot pievienotu USB ierīci, kas satur Travel Guide informāciju, skatiet (51 lpp.).

## Signāls braucienam abos virzienos ar vadību

### Settings → Guidance options → Guided tour notification

Kad automašīna tuvojas objektam, kas ir iekļauts "Travel guide" (brauciens abos virzienos ar vadību) sarakstā, vadītājs tiek brīdināts ar skaņas signālu. Skatiet (51 lpp.).

- Novietojot kursoru uz **Guided tour notification** un nospiežot **OK**, tiek atzīmēta izvēles rūtiņa un aktivizēta funkcija – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.



## PIEZĪME

Ar Travel Guide saistītās funkcijas ir pieejamas tikai, izmantojot pievienotu USB ierīci, kas satur Travel Guide informāciju, skatiet (51 lpp.).

## Saistītā informācija

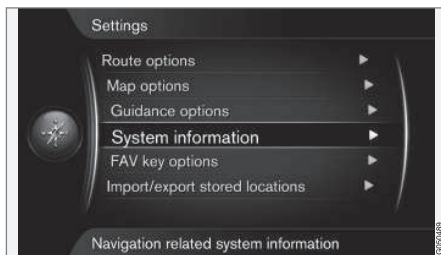
- Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (74 lpp.)
- Taustiņš FAV (73 lpp.)

- Map options (65 lpp.)
- Sistēmas informācija (73 lpp.)



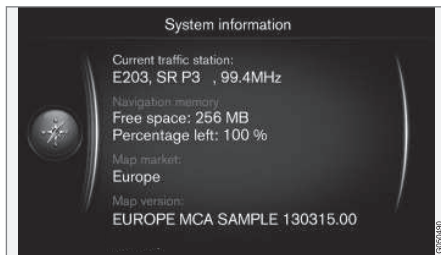
## Sistēmas informācija

Sistēmas informācija rāda pašreizējo navigācijas sistēmas statusu.



Settings → System information

(Settings > System information)



Novietojot kursoru uz **Settings → System information** un nospiežot **OK**, tiek attēlots neliels pašreizējā navigācijas sistēmas statusa izraksts, piemēram, pašreizējais satik-

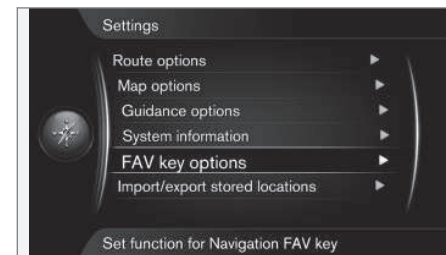
smes informācijas raidītājs un operatīvie kartes dati, kā arī tās versija.

## Saistītā informācija

- Norāžu opcijas (68 lpp.)
- Taustiņš FAV (73 lpp.)
- Map options (65 lpp.)
- Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (74 lpp.)

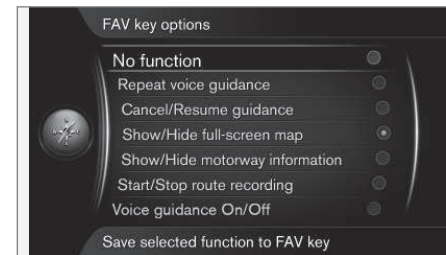
## Taustiņš FAV

Taustiņam **FAV** var ieprogrammēt dažādas funkcijas.



Settings → FAV key options

(Settings > FAV key options)



★ FAV

Ciparu tastatūras taustiņu **FAV** var ieprogrammēt, izmantojot vienu no šīm opcijām un nospiežot **OK**.



# 11 Settings



- **No function** (No funktion)
- **Repeat voice guidance** (Repeat voice guidance)
- **Cancel/Resume guidance** (Cancel/Resume guidance )
- **Show/Hide full-screen map** (Show/Hide full-screen map)
- **Show/Hide motorway information** (Show/Hide motorway information)
- **Start/Stop route recording** (Start/Stop route recording)
- **Voice guidance on/off**

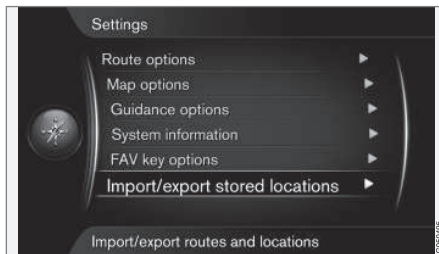
Novietojot kursoru uz vajadzīgās opcijas un nospiežot **OK**, funkcija tiek aktivizēta – izejiet no izvēlnes, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

## Saistītā informācija

- Norāžu opcijas (68 lpp.)
- Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana (74 lpp.)
- Map options (65 lpp.)
- Sistēmas informācija (73 lpp.)

## Saglabāto atrašanās vietu importēšana/eksportēšana

*Importējiet un/vai eksportējiet saglabātos maršrutus un atrašanās vietas.*



**Settings → Import/export stored locations**

(Settings > Import/export stored locations)

Navigācijas sistēmas saglabātos maršrutus un galamērķus/atrašanās vietas (skatiet Saglabātās atrašanās vietas (46 lpp.)) var kopēt uz USB atmiņas ierīci<sup>8</sup>.

Karšu datubāzi var papildināt arī ar citu avotu objektu opcijām, izmantojot USB atmiņas ierīci. Objektu failiem jābūt "gpx" formātā.



## PIEZĪME

- Lai karšu datu bāzei pievienotu POI failus, ir nepieciešamas noteiktas datorzināšanas.
- POI failu formātu un failu lejupielādes veidus no interneta nosaka attiecīgais ražotājs/izplatītājs. Tādēļ POI failu lejupielāde no interneta nav standartizēts process, un īpašnieka rokasgrāmatā nav sniegts precīzs un pakāpenisks tā apraksts.
- Jautājumu gadījumā sazinieties ar Volvo izplatītāju.

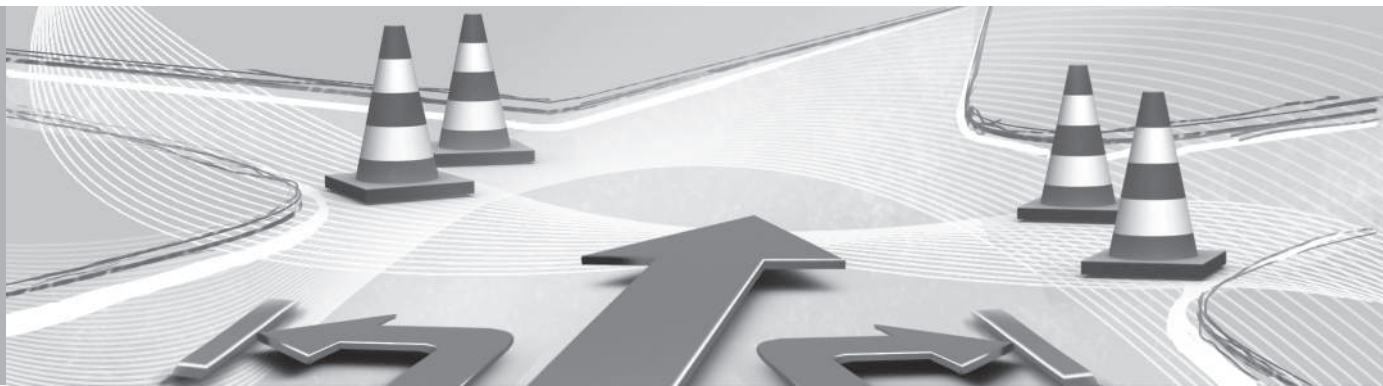
## Saistītā informācija

- Norāžu opcijas (68 lpp.)
- Taustiņš FAV (73 lpp.)
- Map options (65 lpp.)
- Sistēmas informācija (73 lpp.)

<sup>8</sup> Informāciju par USB atmiņas ierīces pievienošanu skatiet automašīnas īpašnieka rokasgrāmatā vai pielikumā Sensus Infotainment.

# 12

SATIKSMEŠ INFORMĀCIJA





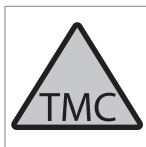
# 12 Satiksmes informācija

## Satiksmes informācija

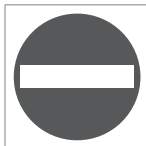
Šeit ir redzami simboli, kas ļauj attēlot pašreizējo satiksmes informāciju, un instrukcijas par to, kā atvērt satiksmes informāciju un kā par to uzzināt.

### Vispārējs pārskats

Navigācijas sistēma nepārtraukti saņem pārraidīto satiksmes informāciju.



Šis simbols norāda, ka pašreizējā uztveršanas zonā ir pieejama satiksmes informācija. Atkarībā no informācijas veida simbols var būt SAR-KANĀ vai DZELTENĀ krāsā (68 lpp.).



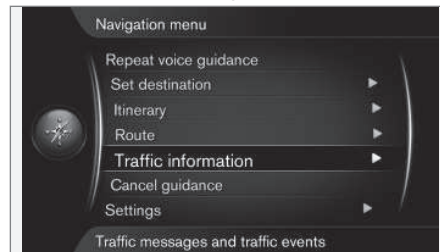
Šis simbols norāda satiksmes traucējuma atrašanās vietu – plašāku informāciju skatiet sadaļas "Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi" (77 lpp.) apakšsadaļā "Traffic on map".

### PIEĶĪME

Satiksmes informācija nav pieejama visos reģionos/valstīs.

Satiksmes informācijas pārraides zonas tiek nepārtraukti paplašinātas.

## Satiksmes informācijas atvēršana



### Traffic information

Novietojot kursoru uz **Traffic information** (Traffic information) un nospiežot **OK**, tiek rādīta informācija par satiksmes traucējumiem, taču informācijas rādīšanas veids atšķiras atkarībā no tā, vai maršruts ir vai nav norādīts.

### Saistītā informācija

- Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi (77 lpp.)
- Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa (76 lpp.)
- Satiksmes traucējuma apmērs (79 lpp.)

## Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa

Šī funkcija ļauj parādīt satiksmes traucējumus, neatlasot konkrētu galamērķi.

### Satiksmes informācija kartē



Atver ritināšanas funkciju kartē.

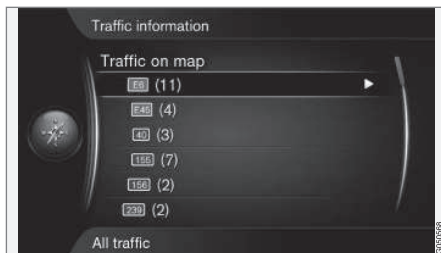
### Traffic information → Traffic on map

(Traffic information > Traffic on map)

Novietojot kursoru uz **Traffic on map** (Traffic on map) un nospiežot **OK**, satiksmes traucējumus var meklēt ar ritināšanas funkciju – skatiet aprakstu sadaļā "Traffic on map" (77 lpp.).



### Visa satiksme



Satiksmes informācija uztveršanas zonā.

Novietojot kursoru uz ceļa/ielas un nospiežot **OK**, tiek atvērta tā pati funkcija un izvēlne, kura nākamajā sadaļā "Ar norādītu galamērķi", un tiek parādīts uzraksts "Visa satiksme". Skatiet (77 lpp.).

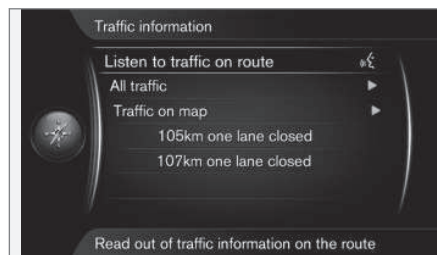
### Saistītā informācija

- Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi (77 lpp.)
- Satiksmes informācija (76 lpp.)
- Satiksmes traucējuma apmērs (79 lpp.)

### Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi

Kad ir ievadīts galamērķis, šī funkcija rāda satiksmes problēmas. Rāda satiksmes informāciju (76 lpp.) kartē, izmantojot ritināšanas funkciju (36 lpp.).

### Satiksmes informācijas klausīšanās maršrutā



### Traucējuma maršrutā

(Traffic information > Listen to traffic on route)

Novietojot kursoru uz **Listen to traffic on route** (Listen to traffic on route) un nospiežot **OK**, tiek aktivizēta pašreizējo satiksmes paziņojumu nolasīšana maršruta garumā.

### Visa satiksme



### Traucējuma maršrutā

(Traffic information > All traffic)

Novietojot kursoru uz **All traffic** (All traffic) un nospiežot **OK**, tiek parādīti visi uztveršanas zonā esošie satiksmes paziņojumi.



Satiksmes informācija uztveršanas zonā.

Vispirms satiksmes informācija tiek sakārtoti pēc valsts (robežu teritorijās), tad – pēc ielas numura un ielas nosaukuma.

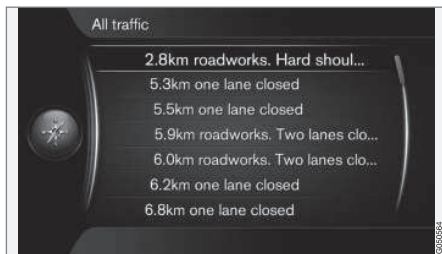




## 12 Satiksmes informācija



Novietojot kursoru uz ceļa/ielas un nospiežot **OK**, tiek sniegta specifiska satiksmes informācija par iezīmēto ceļu/ielu – skatiet nākamo attēlu:



*Specifiska satiksmes informācija.*

Satiksmes informācija par konkrētu ceļu/ielu tiek rādīta, saraksta augšgalā izvietojot visnopietnākos satiksmes traucējumus, piemēram, pilnīgu kustības apstāšanos kādā no joslām.

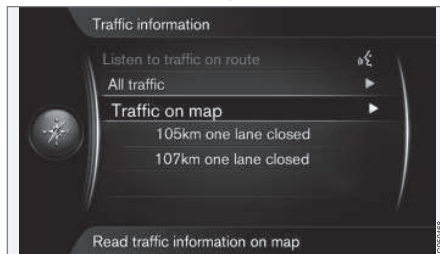
Novietojot kursoru uz satiksmes traucējuma un nospiežot **OK**, tiek parādīta papildu informācija un atrašanās vieta kartē - skatiet nākamo attēlu:



*Satiksmes traucējums kartē.*

Kartes attēls tiek centrēts ap satiksmes traucējuma atrašanās vietu.

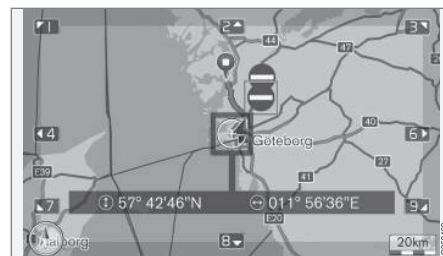
### Satiksmes informācija kartē



**Traffic information → Traffic on map**

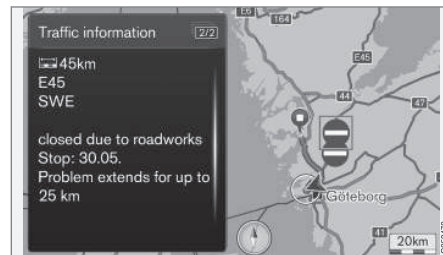
(Traffic information > Traffic on map)

Novietojot kursoru uz **Traffic on map** (Traffic on map) un nospiežot **OK**, satiksmes traucējumus var meklēt ar ritināšanas funkciju (36 lpp.).



Lietojiet ritināšanas funkciju, lai parādītu informāciju par konkrētu satiksmes traucējumu.

1. Ritiniet krustiņu līdz satiksmes notikumam/simbolam, par kuru vēlaties saņemt detalizētu informāciju - ap simbolu izgaismojas dzeltens rāmis.
2. Nospiediet **OK** - tiks parādīta informācija, kas ir līdzīga turpmākajā attēlā redzamajai:



Informācija par satiksmes traucējumu ir saistīta ar katru attiecīgo simbolu un, atkarībā no





pieejamo detaļu daudzuma, var tikt parādīts, piemēram:

- ielas nosaukums/ceļa numurs;
- valsts;
- traucējuma veids;
- traucējuma apmērs;
- traucējuma ilgums.

Ja krustiņa rāmītī atrodas vairāki satiksmes traucējumi, vispirms tiek parādīts krustiņa centram vistuvāk esošais traucējums.

Ekrānā augšpusē esošie attēli, piemēram, "2/5", nozīmē, ka redzamā informācija ir 2. paziņojums no 5 paziņojumiem, kas atrodas krustiņa rāmītī – pārējos paziņojumus var pārlikt, atkārtoti isi nospiežot **OK**.

- Atgriezieties kartes displejā, nospiežot **EXIT** vai **NAV**.

### Tieši norādītā informācija

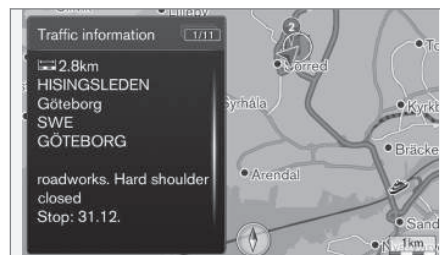


Traffic information → Traffic on map

(Traffic information > Traffic on map)

Tieši norādītie satiksmes traucējumi, piemēram "105 km one lane closed" norāda, ka informācija attiecas uz pašreizējo brauciena plānu.

Novietojot kursoru uz satiksmes traucējuma un nospiežot **OK**, tiek parādīta papildu informācija un atrašanās vieta kartē - skatiet nākamo attēlu:



Satiksmes traucējums kartē.

Kartes attēls tiek centrēts ap satiksmes traucējuma atrašanās vietu.

### Saistītā informācija

- Satiksmes informācija (76 lpp.)
- Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa (76 lpp.)
- Satiksmes traucējuma apmērs (79 lpp.)

### Satiksmes traucējuma apmērs

Šī funkcija rāda satiksmes traucējuma apmēra pārskatu.



Satiksmes traucējums visā tā plašumā.

Daži satiksmes traucējumi neatrodas tikai vienā konkrētā atrašanās vietā, bet var pārklāt lielāku teritoriju.

Papildus satiksmes traucējuma atrašanās vieta simbolam arī pašreizējais attālums ir iezīmēts ar sarkanu krustiņu rindu "xxxxx".

- Iezīmētā laukuma garums atbilst satiksmes traucējuma teritorijai (attālumam).
- Braukšanas virziens tiek rādīts pie atzīmētā ceļa malas.

### Satiksmes informācijas attēlošanas apgabala lielums

Kartes mērogs nosaka, cik daudz satiksmes informācijas (76 lpp.) var attēlot – jo lielāks ir ekrānā redzamais kartes apgabals, jo vairāk satiksmes traucējumu var attēlot.



## 12 Satiksmes informācija



### Saistītā informācija

- Satiksmes informācija (76 lpp.)
- Satiksmes informācija – bez norādīta galamērķa (76 lpp.)
- Satiksmes informācija – ar norādītu galamērķi (77 lpp.)

# 13

## KARTES SIMBOLI



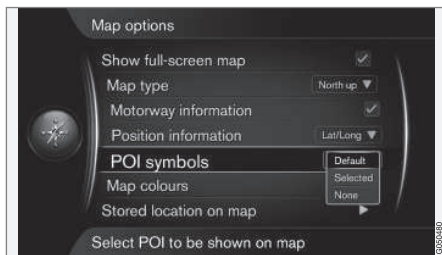


# 13 Kartes simboli

## Objekti – POI

Šeit ir parādīts, kā atlasīt objektus attēlošanai kartē un kā izskatās dažādu iestāžu simboli.

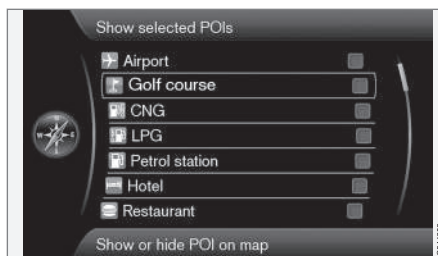
Objekti tiek dēvēti arī par "iestādēm" un "POI<sup>1</sup>".



Settings → Map options → POI symbols

(Settings > Map options > POI symbols)

Norādiet, kuras POI opcijas rādīt kartē, atlasot **Default** (Default), **Selected** (Selected) vai **None** (None). Plašāku informāciju skatiet sadaļā "POI kartē" (65 lpp.).



Iepriekš atzīmētās POI opcijas tiek parādītas kartē.

- Atlasiet/iezīmējiet POI ar slēdzi **TUNE** – atzīmējiet/noņemiet atzīmi, izmantojot **OK**, un aizveriet ar **EXIT**.

Lai karte nebūtu grūti lasāma, ir ierobežots kartē vienlaikus redzamo POI opciju skaits – vairākas POI opcijas var aplūkot, tuvinot kādu no zonām.

## PIEZĪME



- Objekta simbols un objektu skaits dažādos tirgos atšķiras.
- Atjauninot kartes datus, var parādīties jauni simboli un citi – izvēlņu sistēmā zem **Settings → Map options → POI symbols → Selected** varat pārlūkot visus konkrētās karšu sistēmas objektu simbolus.

Tālāk ir sniegti dažādi POI opciju piemēri – tie ir sagrupēti atbilstoši to sabiedriskajai funkcijai:

	Car dealer/repair
	Petrol station
	Car repair
	Parking
	Tourist attraction
	Golf
	Cinema
	Amusement park Recreation
	Restaurant
	Bar or cafe
	Shopping centre
	Hotel

<sup>1</sup> Point of interest.



	Railway transport Railway station Railway access
	Airport
	Bus station
	Ferry terminal
	Government or community facility Government office
	Police/emergency
	Library
	Hospital or health care facility
	Pharmacy
	Cash dispenser ATM/Bank exchange
	Post office
	Education facility

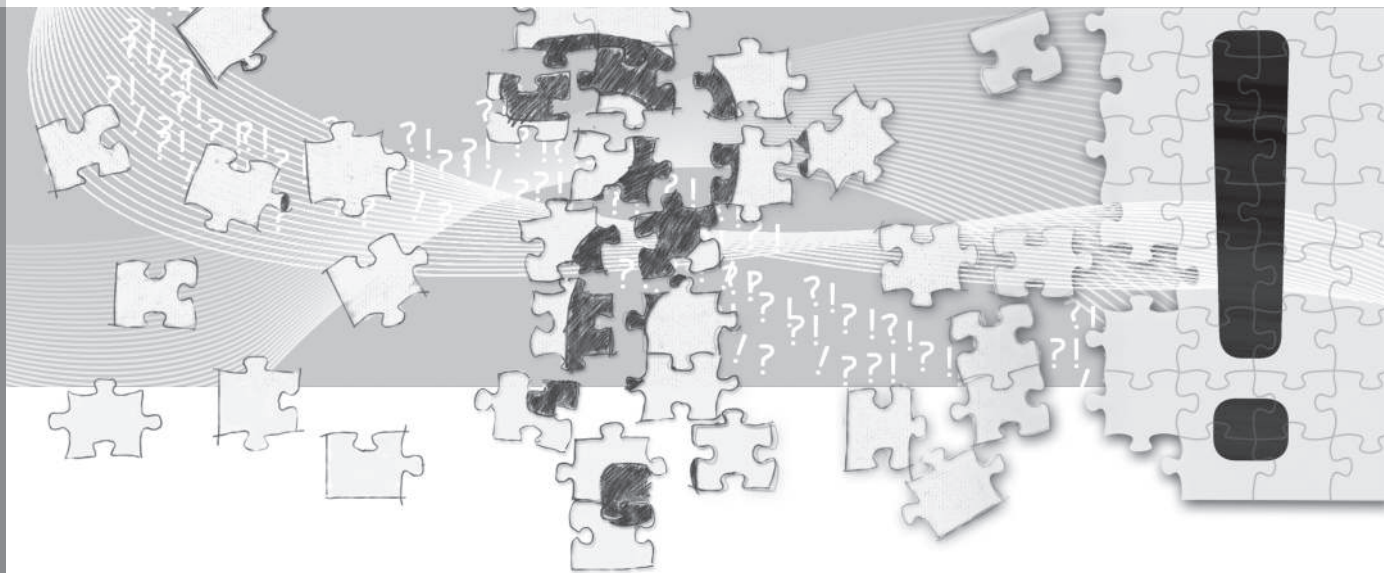
### Saistītā informācija

- Meklēšana, izmantojot POI (45 lpp.)

# 14



BIEŽI UZDOTIE JAUTĀJUMI



## Bieži uzdotie jautājumi

### Automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Navigācijas sistēma rāda automašīnas atrašanās vietu ar aptuveni 20 metru precizitāti.

Kļūdas iespējamība ir lielāka, braucot pa ceļu, kurš atrodas paralēli citam ceļam, pa likumotu ceļu, vairāklīmeņu ceļu vai pēc ilgstošas braukšanas, kuras laikā nav veikti nepārpro-tami pagriezieni.

Arī augsti kalni, ēkas, tuneļi, gaisa tilti, gaisa pārejas/pazemes pārejas negatīvi ietekmē GPS signālu uztveršanu - tas savukārt nozīmē, ka var samazināties automašīnas atrašanās vietas izskaitļošanas precizitāte.

### Sistēma ne vienmēr izskaitļo visātrāko/visīsāko maršrutu

Izskaitļojot maršrutu, tiek ņemts vērā attālums, ceļa platums, ceļa veids, labo vai kreiso pagriezienu skaits, apkārtceļi u.c., lai izveidotu teorētiski vislabāko maršrutu. Maršruta efektīvāka izvēle varētu būt balstīta uz teritori-jas pārzināšanu.

### Sistēma izmanto maksas ceļus, automaģistrāles un prāmjus pat, ja es cenšos no tiem izvairīties

Tehnisku iemeslu dēļ, izskaitļojot liela attāluma maršrutu, sistēma var izmantot tikai lie-lus ceļus.

Ja esat izvēlēties izvairīties no maksas ceļiem un automaģistrālēm, sistēma no tiem pēc iespējas izvairās, izmantojot tos tikai gadi-jumā, ja nav pieejama neviena cita saprātīga alternatīva.

### Pēc transportēšanas automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Ja automašīna ir transportēta, piemēram, ar prāmi vai vilcienu, vai veidā, kas traucē GPS signāla uztveršanu, var paiet līdz 5 minūtēm, kamēr automašīnas atrašanās vieta tiek izskaitļota pareizi.

### Pēc akumulatora nomaļņas automašīnas atrašanās vieta kartē nav pareiza

Ja ir pārtraukta GPS signāla uztveršana, vai paiet vairāk par 5 minūtēm, kamēr varēs pareizi uztvert GPS signālus un izskaitļot automašīnas atrašanās vietu.

### Pēc riepas nomaļņas automašīnas simbols ekrānā uzvedas neparasti

Pašreizējo automašīnas atrašanās vietu un braukšanas virzienu izskaitļošanā tiek izman-tots ne tikai GPS uztvērējs, bet arī automaši-nas ātruma sensors un žiroskopa palīgsis-tēma. Pēc rezerves riteņa uzstādīšanas vai vasaras riepu nomaļņas pret ziemas riepām sistēmā ir "jāiepazīst" jauno riteņu izmērs.

Lai sistēma darbotos optimāli, ieteicams braukšanas laikā vairākas reizes pagriezt stūri

līdz galam, izmantojot šim nolūkam piemērotu vietu.

### Kartes attēls neatbilst reālajai situācijai

Tādi faktori kā nepārtraukta ceļu tikla paplaši-nāšana un pārbūve, jaunu ceļu satiksmes noteikumu ieviešana u.c. nozīmē, ka karšu datubāze ne vienmēr ir pilnīga.

Notiek karšu datu nepārtraukta izstrāde un aktualizēšana - Volvo izplatītājs var sniegt plašāku informāciju.

Plašāku informāciju par kartēm utt. skatiet arī [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi) un [www.volvocars.com/mapupdate](http://www.volvocars.com/mapupdate).

### Kartes mērogs reizēm mainās

Noteiktās teritorijās nav pieejama detalizēta kartes informācija. Tādā gadījumā sistēma automātiski maina palielinājuma pakāpi.

### Ekrānā redzamais automašīnas simbols lēkā vai griežas

Pirms uzsākt braukšanu, sistēmai var būt nepieciešamas dažas sekundes laika, lai noteiktu automašīnas atrašanās vietu un kustību.

Izslēdziet sistēmu un dzinēju. Iedarbiniet vēl-reiz, taču, pirms uzsākt braukšanu, kādu brīdi ļaujiet automašīnai nekustīgi stāvēt uz vietas.



## 14 Bieži uzdotie jautājumi



**Man jādodas garā ceļojumā, bet es nevēlos norādīt noteiktu maršrutu uz pilsētām, kurām plānoju braukt cauri - kā visvienkāršāk izveidot maršrutu?**

Norādiet galamērķi tieši kartē, izmantojot tievo krustiņu. Sistēma automātiski nodrošinās vadību uz galamērķi pat, ja brauksiet netālu no starpmērķiem.

**Mana kartes informācija nav aktualizēta**

Sazinieties ar tuvāko Volvo izplatītāju, lai saņemtu informāciju par karšu datu aktualizēšanu.

Skatiet arī [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi) vai [www.volvocars.com/mapupdate](http://www.volvocars.com/mapupdate).

**Kā varu vienkārši uzzināt, kura kartes versija tiek izmantota?**

Izvēlņu sistēmā atrodiet **Settings → System information** un nospiediet **OK**, lai saņemtu informāciju par versiju un aptverto ģeogrāfisko teritoriju. Skatiet (73 lpp.).



# 15

KARTE UN SISTĒMAS INFORMĀCIJA





# 15 Karte un sistēmas informācija

## Kartes – saturs

Volvo piedāvā vairākas kartes, kas aptver dažādas pasaules daļas. Karte sastāv no kartes datiem un ceļa datiem ar saistīto informāciju.

Kartes ir izstrādātas, izmantojot uzlabotu informāciju, un tiek nepārtraukti atjauninātas.

### PIEZĪME

Kartes datiem nav 100% pārklājums visos reģionos/valstīs.

Sistēmas pārklājuma zona tiek nepārtraukti uzlabota, un reizēm var būt nepieciešama atjaunināšana.

Plašāku informāciju par kartēm un citu ar Sensus Navigation saistītu informāciju skatiet [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi) un [www.volvocars.com/mapupdate](http://www.volvocars.com/mapupdate).

## Kartes teritorijas

Automašīnas navigācijas sistēma dažādiem tirgiem atšķiras. Ja jāveic izmaiņas kartes teritorijā, sazinieties ar Volvo izplatītāju, lai saņemtu informāciju par to, kā rīkoties.

## Karšu atjaunināšana

Atjaunināšanas laikā jaunā informācija tiek pārsūtīta uz navigācijas sistēmu, bet iepriekšējā novecojusī informācija – izdzēsta.

Atjauninātie karšu dati tiek lejupielādēti no interneta<sup>1</sup> USB atmiņas ierīcē<sup>2</sup>. Pēc tam lejupielādētie atjaunināšanas dati tiek pārsūtīti uz automašīnas navigācijas sistēmu, izmantojot automašīnas USB savienojumu<sup>3</sup>.

### PIEZĪME

Pirms automašīnas kartes datu atjaunināšanas:

- Vispirms izlasiet internetā atrodamo informāciju un instrukcijas par kartes datu lejupielādi un atjaunināšanu.

Ja rodas jautājumi par atjaunināšanu, sazinieties ar Volvo izplatītāju vai skatiet [www.volvocars.com/navi](http://www.volvocars.com/navi) un [www.volvocars.com/mapupdate](http://www.volvocars.com/mapupdate).

## Atjaunināšana

Ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus, lai atjauninātu navigācijas sistēmu – tiks attēlots atjaunināšanas procesa progress, kā arī aptuvenais atlikušais laiks.

### PIEZĪME

Atjaunināšanas laikā vairākas informācijas un izklaides sistēmas funkcijas ir atspējotas vai ierobežotas.

Rīkojieties šādi:

1. Iedarbiniet dzinēju.
2. Pievienojiet USB atmiņas ierīci, kurā atrodas atjauninājums, automašīnas USB pieslēgvietai un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus.
3. Kad ekrānā ir attēlots **Map update finished**, visas navigācijas sistēmas funkcijas var atkal lietot.

### PIEZĪME

Dažos gadījumos kartes datu atjaunināšanai var būt nepieciešama jaunu funkciju pievienošana, kas nav aprakstīta šajā rokasgrāmatā.

## Pārtrauktas atjaunināšanas turpināšana

Ja, izslēdzot dzinēju, atjaunināšana vēl nav pabeigta, tad, iedarbinot dzinēju vēlreiz, process tiek turpināts no vietas, kur tas apstājās.

Lai atsāktu pārtrauktu atjaunināšanu, rīkojieties šādi un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus:

<sup>1</sup> Skatiet informāciju vietnē [www.volvocars.com/mapupdate](http://www.volvocars.com/mapupdate)

<sup>2</sup> USB atmiņas ierīcē jābūt vismaz 20 GB brīvas vietas.

<sup>3</sup> Informāciju par USB atmiņas ierīces pievienošanu skatiet automašīnas īpašnieka rokasgrāmatā vai pielikumā Sensus Infotainment.



- Ja USB atmiņas ierīce ir pievienota USB pieslēgvietai, atjaunināšana tiek atsākta automātiski.
- Ja USB atmiņas ierīce nav pievienota:
  - Iedarbiniet dzinēju un pievienojiet USB atmiņas ierīci automašīnas USB pieslēgvietai – atjaunināšana tiek atsākta automātiski.

### Licences līgums

*Licence ir līgums par tiesībām veikt noteiktu aktivitāti vai izmantot kāda cita pilnvaras saskaņā ar līguma noteikumiem un nosacījumiem.*

*Turpmākais teksts ir Volvo līgums ar ražotāju/izstrādātāju.*

### Autortiesības

#### Europe

##### Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen.

Contains content of Stadt Wien – data.wien.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains content of Statdt Linz – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains content of LINZ AG – data.linz.gv.at, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

##### Belgium

Realized by means of Brussels UrbIS®© – Distribution & Copyright CIRB, available at <http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/telechargement>.

Includes content made available by AGIV.

##### Croatia

© EuroGeographics.

##### Cyprus

© EuroGeographics.



## Estonia

© EuroGeographics.

## Finland

Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012. (Terms of Use available at [http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS\\_open\\_data\\_licence\\_version1\\_20120501](http://www.maanmittauslaitos.fi/en/NLS_open_data_licence_version1_20120501))

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at: [http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi\\_postal\\_code\\_services\\_service\\_description\\_and\\_term\\_s\\_of-user.pdf](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_term_s_of-user.pdf). Retrieved by HERE 09/2013".

## France

Source: © IGN France 2009 – BD TOPO ®.

## Germany

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – [www.geodaten.bayern.de](http://www.geodaten.bayern.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains content of “LGL, [www.lgl-bw.de](http://www.lgl-bw.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains Content of “Stadt Köln – [offenedaten-koeln.de](http://offenedaten-koeln.de)“, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

## Great Britain

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010.

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010.

## Greece

Copyright Geomatics Ltd.

## Guernsey

©The States of Guernsey

©Teh States of Alderney

©The Chief Pleas of Sark

©The Royal Court of Guernsey

## Hungary

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

## Ireland

Contains data made available by the Dublin City Council Multi Story Car Parking Space Availability as of 2013-11-02, licensed in accordance with <http://psi.gov.ie/files/2010/03/PSI-Licence.pdf>.

## Italy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia

numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bolgona licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under <http://www.formez.it/iody/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani, Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under <http://www.dati.gov.it/iody/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoForUs, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Includes content of Comune di Milano, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.



Includes content of the “Comunità Montana della Carnia”, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of “Agenzia per la mobilità” licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under <http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014

### **Latvia**

© EuroGeographics.

### **Lithuania**

© EuroGeographics.

### **Moldova**

© EuroGeographics.

### **Norway**

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at <http://data.norge.no/nlod/en/1.0> .

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/> .

### **Poland**

© EuroGeographics.

### **Portugal**

Source: IgeoE – Portugal.

### **Slovenia**

© EuroGeographics.

### **Spain**

Información geográfica propiedad del CNIG.

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at [http://www.gencat.cat/web/eng/avis\\_legal.htm](http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm) . Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> .

### **Sweden**

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at <http://data.goteborg.se/goopen> .

### **Switzerland**

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

### **Ukraine**

© EuroGeographics.

### **United Kingdom**

Contains public sector information licensed under the Open Government License v.1.0 (see the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>).

Adapted from data from the Office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

## "

## "ritentiņš"

opciju ievadišana un atlasīšana.....	27
opciju saraksts.....	28

## A

## Antena

atrašnās vieta.....	16
---------------------	----

## Attāluma mērvienība

ETA.....	69
RTA.....	69

## Automašīnas transports..... 85

## Autortiesības..... 89

## B

## Balss atpazīšana..... 21

palīdzības funkcijas un iestatījumi.....	22
--	----

Valoda.....	25
-------------	----

## Balss komandas (Balss vadība)..... 22

## Balss paziņojumu skaļuma regulēšana..... 17

## Balss vadība..... 22, 32

## Baterija

tālvadības pults.....	19
-----------------------	----

## D

## Drošības kamera..... 71

## Dzēst maršrutu..... 54

## E

## Elementu atrašanās vieta, pārskats..... 16

## Elementu atrašanās vietas pārskats..... 16

## ETA, attāluma mērvienība..... 69

## F

## Fotoradars..... 71

## funkcijas

## vadības tastatūra un tālvadības pults... 19

## G

## Galamērķis..... 42

## meklēt, izmantojot adreses..... 43

## meklēt, izmantojot iepriekšējos gala-

## mērķus..... 47

## meklēt, izmantojot internetu..... 48

## meklēt, izmantojot kartes punktu..... 50

## meklēt, izmantojot objektus..... 45

## meklēt, izmantojot pasta indeksu..... 48

## meklēt, izmantojot platuma/garuma

## grādus..... 49

## meklēt, izmantojot saglabātu atraša-

## nās vietu..... 46

## meklēt no sākumlapas..... 42, 51

## Galvenā ierīce

## atrašnās vieta..... 17

## GPS uztvērējs..... 17

## I

## Iekavas ar tekstu angļu valodā..... 14

## Iestādes

## Simboli..... 82

## Iestatījumi

## Kartes opcijas..... 65

## maršruta opcijas..... 61

## maršruta opcijas – izvairīties no terito-

## rijas..... 63

## maršruta opcijas – pielāgot maršrutu... 65

## saglabāto atrašanās vietu importē-

## šana/eksportēšana..... 74

## sistēmas informācija..... 73

## Taustiņš FAV..... 73

## Vadības opcijas..... 68

## Iestatīt galamērķi..... 42, 51

## Ievadīt maršrutā..... 53

Internet search.....	48
Izplatīšana.....	79
Izvairīšanās no ceļa posma.....	56
Izvairīties no	
automaģistrāles.....	65
maksas ceļi.....	65
prāmji.....	65
Izvēlnes.....	34
galvenā izvēlne.....	35
īsinājumi.....	34
Ritināt izvēlni.....	36
Izvēlnes/funkcijas.....	37

## I

Īpašnieka rokasgrāmata.....	13
paturiet prātā.....	13

## K

Kartes	
atjaunināšana.....	88
saturs.....	88
Kartes, ceļu veidi un kompass	
Balss vadība.....	32
kompass.....	32
pašreizējās atrašanās vietas attēlojums kartē.....	30
Kartes attēls.....	30
Kartes krāsa.....	65
Kartes opcijas.....	65
Kartes režīms.....	13
Kartes ritināšana.....	36
Kartes skats.....	65
Kartes zonas.....	88
Kompass.....	32
Krustpunkts.....	36

## L

Lasīt satiksmes paziņojumu.....	77
Latitude and longitude.....	49
Licences līgums.....	89

## M

Mainīt satiksmes informācijas mērogu.....	79
Maršruta opcijas.....	65, 68
Maršruta punkts.....	54
Maršruts.....	53
alternatīvi maršruti un maršrutu pārskats.....	57
atlikušā maršruta karte.....	58
detalizēta maršruta informācija.....	58
ierakstīt maršrutu.....	59
Izvairīties no.....	56
maršruta starpmērķi.....	54
Meklēt	
pasta indekss.....	48
Mēroga	
maiņa.....	79

## N

Nākamais galamērķis maršrutā.....	57
-----------------------------------	----

## O

Objekti (POI).....	82
--------------------	----

**P**

pamata funkcijas.....	9	Savienojums.....	43
Pamata iestatījumi.....	13	Simboli	
Papildu informācija.....	34	iestādes.....	82
Pasta indekss		Sistēmas aktivizēšana.....	9
meklēt.....	48	Sistēmas iestatījumi.....	13
Previous destination kā galamērķis.....	47	Sistēmas opcijas.....	73
		Skaļruņi	
		atrašanās vieta.....	17

**R**

Ritināšana.....	36	T	
Rokasgrāmatā aprakstītie meklēšanas		Teksts angļu valodā iekavās.....	14
ceļi.....	13	TMC uztvērējs.....	17
RTA, attāluma mērvienība.....	69	Travel guide.....	51
Rūpnīcas iestatījumi.....	13	TV ekrāns	
		kopšana.....	17

**S**

Saglabātie galamērķi.....	47	V	
Sākt vadību.....	53	Vadība	
Satiksmes informācija.....	17, 76	ātrā darba sākšanas rokasgrāmatā.....	10
ar norādītu galamērķi.....	77	Vadības ierīces.....	18
bez norādīta galamērķa.....	76	centrālā konsole.....	18
pārraidīt.....	76	pārskats.....	16
satiksmes problēmas apmērs.....	79	stūre.....	19
		tālvadības pults.....	19

Vadības opcijas.....	61, 63, 65
Vadības tastatūra	
atrašanās vieta.....	17

**T**

T	
Teksts angļu valodā iekavās.....	14
TMC uztvērējs.....	17
Travel guide.....	51
TV ekrāns	
kopšana.....	17

**V**

V	
Vadība	
ātrā darba sākšanas rokasgrāmatā.....	10
Vadības ierīces.....	18
centrālā konsole.....	18
pārskats.....	16
stūre.....	19
tālvadības pults.....	19





